



Vierteljähriger Abonnementstr. in Breslau 5 Mark, Wochen-Abonnement, 50 Pf.  
außerhalb pro Quartal inkl. Porto 6 Mark 50 Pf. — Insertionsgebühr für den  
Raum einer sechsheligen Zeitungs-Zeile 20 Pf., Reklame 50 Pf.

Expedition: Herrenstraße Nr. 20. Außerdem übernehmen alle Post-  
Anstalten Belehrungen auf die Zeitung, welche Sonntag und Montag  
einmal, an den übrigen Tagen zweimal erscheint.

Nr. 443. Morgen-Ausgabe.

Zweiundsechzigster Jahrgang. — Eduard Trewendt Zeitungs-Verlag.

Freitag, den 23. September 1881.

## Abonnements-Einladung.

Die unterzeichnete Expedition erlaubt sich, zum Abonnement auf die  
**Breslauer Zeitung**

und das mit derselben verbundene

## Coursblatt der Breslauer Zeitung

für das IV. Quartal 1881 ergebnst einzuladen.

Die Breslauer Zeitung wird, wie bisher, in entschieden freisinniger Richtung geleitet werden und bemüht sein, ihren Lesern stets ein möglichst vollständiges Bild der politischen Situation zu geben. Sie wird durch Original-Correspondenzen und Telegramme auch in Zukunft die neuesten, ausführlichsten Nachrichten bringen und für ein reichhaltiges und interessantes Feuilleton Sorge tragen.

Besondere Aufmerksamkeit wird nach wie vor dem Handels-Theile zugewendet werden. Als unabhängiges Organ findet sie für die verschiedenen Spezialitäten des Handels und der Industrie hervorragende treisige und auswärtige Mitarbeiter.

Das Coursblatt bringt unter andern Handels-Depeschen und Berichten die bekannte Berliner Börsen-Schluss-Depesche der Breslauer Zeitung.

Der vierteljährliche Abonnements-Preis der Breslauer Zeitung beträgt am hiesigen Orte bei der Expedition und sämtlichen Commissarien 5 Mark Reichsw.; bei Uebersendung in die Wohnung 6 Mark Reichsw.; auswärts im ganzen Post-Gebiete des Deutschen Reiches und Österreichs mit Porto 6 Mark 50 Pf. Reichsw. — Wochen-Abonnement, durch die Colporteurs frei ins Haus, 50 Pf. Reichsw.

Der vierteljährliche Abonnements-Preis des Coursblattes der Breslauer Zeitung (bei Bestellung bei der Expedition und Commissarien für Breslau gratis) beträgt auswärts im ganzen Post-Gebiete des Deutschen Reiches und Österreichs mit Porto 50 Pf. Reichsw. — Abtrag, durch die Colporteurs sofort nach Erscheinen ins Haus, 25 Pf. monatlich.

In den k. k. österreichischen Staaten, sowie in Russland und Polen nehmen die betreffenden k. k. Post-Anstalten Bestellungen auf die Breslauer Zeitung und das Coursblatt der Breslauer Zeitung entgegen.

Abonnenten, welche bisher die zweite Ausgabe des Mittagblattes mit den Schluss-Coursen der Breslauer und den Anfangs-Coursen der Berliner und Wiener Börse durch die nach Schluss der diesjährigen Börse abgehenden Züge (nach Überfällen mit dem 4 Uhr-Zuge) erhalten haben, werden wir dasselbe auch im nächsten Quartal in derselben Weise übermitteln; neue Meldungen für diese Ausgabe bitten wir uns baldigst zu zugehen lassen zu wollen, um die Verbindung hierauf regen zu können.

Unser Coursblatt, welches die letzten Berliner und Wiener Schluss-Courses enthält, wird mit den nach 5 Uhr abgehenden Zügen expediert.

Unsere auswärtigen Leser ersuchen wir um rechtzeitige Erneuerung des Abonnements, damit in der Zusendung keine Unterbrechung eintritt.

## Expedition der Breslauer Zeitung.

## Die „Mittelpartei“ im Reich.

Die Zerstörung unserer Parteien; die Unmöglichkeit, eine festere Gruppierung derselben vorauszusezen und damit den wahrscheinlichen Gang der politischen Entwicklung auch nur auf wenige Jahre vermutzen zu können; endlich die durch jene Umstände begünstigte und vom Reichskanzler mit Vorliebe befürigte Politik des Handelns mit den verschiedenen Parteien, bei welchem Geschäft recht eigentlich der Grund zu einer bloßen Interessenpolitik gelegt wird; diese Factoren

haben die Notwendigkeit einer Neugestaltung der Parteiverhältnisse im Deutschen Reich hinlanglich erwiesen. Der Ruf nach einer Hilfe dieser Nebenstände ist nicht neu. Er erscholl schon längst, ehe der gegenwärtige Wahlkampf auf die traurige Zerrissenheit des Partellebens sein grettes Schlaglicht warf. „Die große liberale Partei“ ist ein Stichwort, das, wie wir uns fast nicht mehr verhehlen dürfen, bereits zu veralten beginnt. Das Wort stellte sich zu rechter Zeit vor Jahren ein, als noch der Begriff fehlte; und da inzwischen nichts geschehen ist, diese Lücke auszufüllen, so wird es kaum seinem Schicksal entgehen, zu den Bonmots von gestern gezählt zu werden. Das würde aufrichtig zu bedauern sein, wenn man nur durch dieses Bedauern irgend einen praktischen Erfolg zu erzielen vermöchte. Beser ist es schon, sich nach einem andern Auswege aus dem Mischmasch der Parteien umzusehen.

Vielleicht ist es, daß die große liberale Partei so wenig Chancen hat, die Zersplitterung der Parteien aufzuheben, möglich, daß die Schaffung der sogenannten „Mittelpartei“, welcher alsdann diese Rolle zufallen würde, leichter zu bewerkstelligen sei. Die „Mittelpartei“ ist der Herzengewiss eines Fraktion, die es für gut hält, zwischen sich und dem extremen Conservativismus einen Unterschied zu machen, obgleich die Alliance zwischen dem offenen Junkerthum und der „deutschen Reichspartei“ etwa so groß ist, wie der Unterschied zwischen dem Cis und Des derselben Octave; denn im Grunde ist es ganz gleichgültig, aus welchen Motiven die Herren im Reichstage zu den Gesetzesvorschlägen „Ja“ sagen. Die „deutsche Reichspartei“ läßt durch eines ihrer Mitglieder eine Broschüre\*) schreiben, in welcher die Idee einer „Mittelpartei“ plausibel gemacht werden soll. Die „deutsche Reichspartei“ wäre der Kern, um welchen sich die Reste der ehemaligen Nationalliberalen zu kristallisieren hätten, so daß das neue Gebilde auf einer Seite die Fortschrittker und die Secessionisten, die „Radicalen“, auf der anderen Seite das Centrum mit den radicalen Conservativen völlig isolirt haben würde. Die neue Partei soll „in alter Weise“ mit der Regierung und den gemäßigten Conservativen an der Weiterbefestigung des Reiches mitwirken.

Welcher Art diese Weiterbefestigung sein soll, mag man aus folgendem Passus der illusionstreichen Schrift ersehen: „Die Unterstützung der Regierung durch die politische Mittelpartei wird nicht an Bedingungen zu knüpfen sein, welche die verfassungsmäßigen Rechte der Regierung zu schmälen bezwecken.“ Etwas weniger geschraubt heißt das, die neue Mittelpartei wird die Machtbefugnisse der Regierung möglichst zu erweitern haben.

Wenn der Schreiber der Broschüre ein solches Zugeständniß von den Nationalliberalen verlangt, so darf man voraussezeln, daß er auch selnerseits sich zu Concessione versteht. Und in der That ist er geneigt, zur Verständigung mit den Nationalliberalen beispielweise für eine höhere Besteuerung des Spiritus, für eine entsprechende Verminderung der direkten Steuern, namentlich der Grund- und Gewerbesteuern, für eine etwaige Revision des Zolltariffs vom Jahre 1879, der Eisenbahndifferentialtarife, für die Beibehaltung der jährlichen Berufung des Reichstages ic. einzutreten. Bei der beobachteten Anspruchlosigkeit der Nationalliberalen war bei diesem bereitwilligen Entgegenkommen der deutschen Reichspartei ein Eingehen auf ihren Vorschlag von Seiten jener gewiß zu erwarten. Unglücklicherweise erschien das liebewerdende Büchlein noch vor dem Wahlauftritt der Nationalliberalen, der jeden freundlichen, von rechts kommenden Wind deutlich zurückwies. Die Unterzeichner des Aufrufs hatten die Bestimmung, den Conservativismus

\*) Eine Mittelpartei im Reich. Leipzig, Verlag von Duncker und Humblot.

ohne Unterschied der Farbe als einen bündnisfähigen Nachbar zu bezeichnen. Wenn man also die Frage nach der Möglichkeit einer mit Hilfe des linken Flügels der Conservativen und der Nationalliberalen zu bildenden „Mittelpartei“ vor einer Woche noch für discutabel gehalten hätte, so stellt sich heute dieses Schlagwort als eben so inhaltlos hin, wie leider dasjenige von der großen liberalen Partei. Und das ist ein Glück. Denn so sehr die Zerrissenheit der Parteien und die daraus folgende Dunkelheit der politischen Perspektive zu beklagen ist, so ist dieser Zustand doch noch erträglicher, als daß Vorhandensein einer starken Partei, die sich von vornherein als eine gefällige Dienerin der Bismarckschen Politik bezeichnet.

Die letztere ist selbst schuld daran, daß die einst so respectable nationalliberale Partei, mit welcher der Reichskanzler sich Jahre hindurch treiflich verstanden hatte, auseinandergesunken ist, daß diejenigen ihrer Mitglieder, deren Liberalismus ein ernster war, als ihn der jetzige Torso der Partei bezeigte, in entschiedene Opposition zu ihm traten. Fürst Bismarck hat somit selbst dazu beigetragen, eine Mittelpartei, mit der er seine Reformen gemäßlich durchführen könnte, unmöglich zu machen. Jetzt kann und darf es im Interesse der liberalen Errungenschaften, die ernstlich gefährdet sind, keine andere Gruppierung geben, als Liberalismus und Reaction. Die nationalliberale Partei wird, ebenso wie sie eine Gemeinschaft mit den Conservativen abgelehnt hat, trotz ihres Wunsches nach der Fortdauer ihrer „Selbstständigkeit“ dahin gebracht werden, diesen Thatbestand anzuerkennen. So bringt vielleicht die Macht der Umstände zu Wege, was die freie Entschiebung nicht stark genug war, zu wollen. Nach dem Wahlgang werden wir klarer darin sehen. Die conservative Reichspartei jedoch wird sich über das Fehlschlagen der Bildung einer allen Parteikämpfen ein Ende bereitenden „Mittelpartei“ trösten müssen, wie wir es leichten Herzens thun.

Breslau, 22. September.

Den conservativen Blättern scheint es gar nicht recht zu sein, daß ein Nuntius nach Berlin kommen soll. In die Sendung eines preußischen Gesandten an den Vatican scheinen sie sich allmälig zu finden, aber gegen den Nuntius wehren sie sich mit allen Kräften. Wie gestern der conservative „Reichsbote“, so schreibt heute die Kreuzzeitung:

Wenn verschiedene Blätter es als selbstverständlich zu behandeln pflegen, daß die Ernennung eines preußischen Gesandten beim Vatican die Grundlage zur Entsendung eines Nuntius darbietet und diese unweigerlich nach sich ziehe, so übersehen sie, daß es eben die Aufgabe des preußischen Gesandten ist, sich über die Ansichten des Papstes zu informieren, und daß es hier in Berlin einer weiteren Aufführung nicht bedarf. So ist es auch unter König Friedrich Wilhelm III. und seinen Nachfolgern gewesen, daß Preußen, ohne in Berlin einen Nuntius zu sehen, einen Gesandten in Rom unterhielt.

Sie mögen sich wehren, wie sie wollen — der Nuntius wird doch kommen und wird auch nichts schaden, vorausgesetzt, daß Preußen an dem Standpunkte festhält, auf welchem es unter Friedrich Wilhelm III. stand.

Die „Voss. Ztg.“ hält, daß die Ernennung eines preußischen Geschäftsträgers bei der Curie erst dann vollzogen werden wird, wenn über die einschlägigen Fragen ein Einverständnis zwischen beiden Theilen erzielt und dieses von den gesetzgebenden Factoren sanctionirt sein wird. Als zutreffend wird ihr bezeichnet, daß die bisherigen Verhandlungen mehr auf persönliche, als auf fachliche Fragen sich bezogen haben, und ist stets bei allen diesen Angelegenheiten sowohl von der einen als der anderen Seite eine formale Unterwerfung ausgeschlossen geblieben. Man will wissen, daß es sich in erster Linie um die Wiederherstellung einer geordneten Diöcesanverwaltung handelt, und daß nach Einsetzung der betreffenden Bischöfe in ihre Diöcesen

warnt die aus Europa flüchtende So vor den metallschmiedenden Kolchiern:

Sofort zur Linken wohnen Dir die Chalyber,  
Die Eisenhämde; hüte Dich vor diesem Volk,  
Das ungleichacht und Fremden abhold ist.

In der nordischen Sage ist Wieland der Schmied das Ideal eines kunstreichen Meisters, der Aehnliches wie der Hephaestos des homericischen Zeitalters verrichtet; er schmiedet das Schwert Mimmung aus einem mit Milch und Mehl angemachten Teig von Eisenfeilspänen, der als Mastkost von Vögeln gefressen wurde, aus deren Kotth er dann das Eisen ausschmolz. Wie bei den Skandinavien stand auch bei den Briten das Gewerbe der Schmiede in hoher Achtung; der Sohn eines Hofsbauers oder Leibeigenen durfte ohne Erlaubniß seines Herrn nicht die freien Künste, das Schmiedehandwerk und die Bardenkunst erlernen, weil Priester, Schmied und Barde nicht Leibeigene sein durften. Man erkannte überall, daß die Schmiedekunst grundlegend für die Civilisation war. Slaven, welche Gold-, Silber- und Eisenhämde bei den alten Deutschen waren, wurden höher geschäzt als andere Knechte und ihre Tötung auch mit viel höheren Summen Goldes geblüht. Geschichten und Sagen bezeugen manigfach, daß auch freie, ja edle und fürtliche Männer die Schmiedekunst übten. Bei den Vandalen wurde von König Geiserich ein geschickter Schmied zum Grafenrang erhoben; die ursprünglichen gerühmten Meister dieser Kunst waren Wesen übermenschlicher Art, die Zwergen; ja nach der uralten Lehre der Volksmythe haben die himmlischen Götter selbst, da sie eben das Weltall, aber noch nicht die Menschen erschaffen, schon das Erz geschmiedet. In der deutschen Sage spielt der Schmied eine große Rolle und der Schmied von Nuhla ruft dem Landgraf Ludwig von Thüringen zu: Werde hart. Berühmte Schmiede treten uns allenthalben in den epischen Gedichten des Mittelalters entgegen, wie Trebuket wiederholt im Parcival des Wolfram von Eschenbach:

Trebuket der smit  
Der Trümmitz swert ergnuop,  
Daron sich starchez wunder huoy.

Überall in den Märchen, im Überglauen des Volkes ist der Schmied mit besonderen Eigenschaften ausgerüstet; er ist „Kurschmied“, weiß Krankheiten zu heilen und oft wendet sich das Volk lieber an ihn als an den Arzt. Einem Kammerjunker des Herzogs von Holstein waren im Jahre 1671 fünfhundert Thaler gestohlen worden. Damit er wieder zu seinem Eigenthume gelange, ging er zum Erbschmiede nach dem Dorfe Bernikow, um dem unbekannten Diebe ein Auge auszuschlagen zu lassen. Will der Schmied solches verrichten, so muß er drei Sonntage nacheinander einen Nagel fertigen und am letzten Sonntage diesen Nagel in einen dazu gemachten Kopf einschlagen, worauf dem Diebe das Auge ausfällt.

## Stadt-Theater.

Gastspiel der Meiningen.

### „Julius Cäsar.“

Mit „Julius Cäsar“ hatten die Meiningen in Breslau ihren ersten Triumph gefeiert und bei ihrer jemaligen Wiederkehr war es stets gerade diese Aufführung, welcher von allen Seiten die lebhafte Anerkennung gezeigt wurde. Das Stück eignet sich auch, wie kaum ein zweites, für die von den Meiningern begolgte Methode; die Massenseen nehmen in ihm einen breiten Platz ein und tatsächlich erscheint als der eigentliche Held des Dramas nicht Julius Cäsar, der im dritten Acte bereits von der Bildfläche verschwindet, nicht Brutus und nicht Cassius, sondern das römische Volk in seiner Gesamtheit. Der Dichter zeichnet dieses einstens so große Volk seinem Verfall entgegen, die Republik ist zur Unmöglichkeit geworden, die Römer brauchen einen Herrn, wenn sie nicht dem Chaos versallen sollen. Julius Cäsar war der geborene Herrscher, welcher die Gefahr zu bannen wußte, mit seinem Tode bricht die Anarchie herein, in welcher die Edelsten der Nation ihren Untergang finden, die Herrschaft aber fällt dem schlauen Intriganten Octavian zu, der erst zum Schlusse des Stükkes in den Vordergrund tritt. — Shakespeare zeichnet dieses lebhafteste, nur dem Genie zustrebende Volk, welches unrettbar dem Cäsarenthum verfallen ist, mit meisterhaften Strichen; in der großen Scene am Forum bildet das „Volk“ nicht etwa die Staffage, es ist im Gegenteil in seiner Gesamtheit die eigentlich handelnde Person. Und gerade hier zeigen sich die Meiningen in ihrem Clemente; die rasch wechselnde Stimmung dieses Hauses, der jetzt dem Brutus zuzubilligt, um im nächsten Augenblick mit Antonius zu jauchzen, der jetzt das Andenken Cäsars schmählt und ihn gleich darauf als seinen Wohlthäter beweint, gelangt in der Darstellung der Meiningen wunderbar getreu zum Ausdruck. Es war kaum denkbar, daß diese Aufführung in Bezug auf szenisches Arrangement und prächtige Ausstattung noch übertroffen werden könnten und doch waren die Meiningen mit dem Erreichten nicht zufrieden. Neuere Forschungen ergaben, daß einzelne Decorationen der historischen Treue nicht vollkommen entsprechen und so wurde eine teilweise völlig neue Ausstattung geschaffen, welche die bisherige zugleich an Pracht weit übertrifft. Auch sonst bemerkte man im Vergleich zu den früheren Aufführungen mancherlei Verbesserungen, selbst der Text war einer nochmaligen sorgfältigen Revision unterzogen und einzelne, so viel wir uns erinnern, sonst gestrichene Stellen, gelangten diesmal zur Aufführung. So übte die Aufführung selbst auf jene, welche sie anlässlich der früheren Gastspiele kennen gelernt hatten, fast den Reiz der Neugier aus.

Von den neuen Decorationen sind namentlich die des Forum im ersten und dritten Acte hervorzuheben, die auf Grund der neuesten Ausgrabungen und Forschungen angefertigt sind. Vielleicht interessiert es unsere Leser, über die dargestellten Gebäude nähere Mitteilungen zu erhalten. Auf dem Prospekte im ersten Acte sieht man das Tabularium, den Tempel des capitolinischen Jupiters, den Concordientempel, das Schatzhaus, die germanische Treppe, den Carcer Mamertinus, den Regelpfeiler des Umbilicus und die Basilica Julia; dagegen erscheinen auf dem Prospekte im dritten Acte der Castor- und Polluxtempel, der Festatempel, der Triumphbogen des Fabius Maximus Allobrogicus, die Regia (Haus des Pontifer maximus), der Penatentempel auf dem Palatin, die Basilica Fulvia Emilia und der Tempel der Roma und Venus.

Auch bezüglich der Besetzung der einzelnen Rollen hat sich mancherlei geändert. Herr Nesper gab den Brutus mit edler Männlichkeit, nur die Römer brauchen einen Herrn, wenn sie nicht dem Chaos versallen sollen. Julius Cäsar war der geborene Herrscher, welcher die Gefahr zu bannen wußte, mit seinem Tode bricht die Anarchie herein, in welcher die Edelsten der Nation ihren Untergang finden, die Herrschaft aber fällt dem schlauen Intriganten Octavian zu, der erst zum Schlusse des Stükkes in den Vordergrund tritt. — Shakespeare zeichnet dieses lebhafteste, nur dem Genie zustrebende Volk, welches unrettbar dem Cäsarenthum verfallen ist, mit meisterhaften Strichen; in der großen Scene am Forum bildet das „Volk“ nicht etwa die Staffage, es ist im Gegenteil in seiner Gesamtheit die eigentlich handelnde Person. Und gerade hier zeigen sich die Meiningen in ihrem Clemente; die rasch wechselnde Stimmung dieses Hauses, der jetzt dem Brutus zuzubilligt, um im nächsten Augenblick mit Antonius zu jauchzen, der jetzt das Andenken Cäsars schmählt und ihn gleich darauf als seinen Wohlthäter beweint, gelangt in der Darstellung der Meiningen wunderbar getreu zum Ausdruck. Es war kaum denkbar,

## Der Schmied.

Hast bei allen Völkern nimmt der Schmied eine eigenhümlich abgesonderte und gehobenmäßige Stellung ein. Schon Prometheus

diese der Anordnung des Papstes, welche bezüglich der Anzeigepflicht — es soll der Regierung ein Veto gegen die Ernennungen von Geistlichen seitens der kirchlichen Oberen eingeräumt werden — getroffen sind, Folge geben werden. So ist auch Herr Dr. Körner zum Bischof von Trier von der Regierung bestätigt worden, ohne daß er irgend welche Verpflichtung für die Anzeige der Geistlichen nach den jetzt bestehenden Gesetzen übernommen hätte. Die Verhandlungen haben vorläufig den Zweck, über geeignete Persönlichkeiten betreffs der Besetzung der vacanten Bischofsfälle sich zu verständigen. Ist dies erreicht — wofür die Mission Schröder's stark vorarbeitet haben soll —, dann werden diese Bischöfe sich den zwischen der Curie und der Regierung getroffenen Vereinbarungen fügen.

Wir scheinen unter der Rubrik *Österreich* zwei Depeschen mit, welche das Blatt „Egyertes“ gestern veröffentlichte. Die erste ist eine in den herzlichsten Ausdrücken abgefaßte Depesche des Czars an den österreichischen Kaiser, die zweite — eine Depesche des Baron Haymerle an Kaiser Franz Josef — enthält die ersten offiziellen Mittheilungen über die Danziger Entrevue. Wir ersehen aus denselben, daß tatsächlich — wie von mehreren Seiten behauptet wurde — die Bekämpfung der sozialistischen Gefahr in Danzig zur Sprache kam und daß Fürst Bismarck „große Vorsicht und Mäßigung bei der Anregung internationaler Maßregeln empfohlen habe.“ Beachtung verdient die Auseinandersetzung, „die Weisheit und unerwartete Mäßigung der Sprache des Fürsten Bismarck habe auf den Czar wie auf Giers einen guten Eindruck gemacht und sie darüber beruhigt, daß er nach keiner Richtung andere als friedliche Absichten verfolge.“ Hieraus scheint zu folgen, daß man am russischen Hofe vor der Danziger Entrevue dem Fürsten Bismarck andere als „friedliche“ Absichten zutraute und daß seine Mäßigung „unerwartet“ kam.

Die Publication des „Egyertes“ ist jedenfalls geeignet, großes Aufsehen zu machen. In Wiener Regierungskreisen leugnet man, daß die Veröffentlichung mit Zustimmung der Regierung erfolgte; die strenge Untersuchung soll bereits eingeleitet sein. Wie die „N. Fr. Pr.“ erzählt, ist man in höchsten Kreisen von dem Zwischenfall aufs Allerpeinlichste beeindruckt, und die Thatsache, daß binnen Kurzem schon zum zweiten Male streng geheim gehaltene Actenstücke gerade in Ungarn den Weg in die Öffentlichkeit gefunden, wird kaum ohne Consequenzen bleiben.

Die amerikanischen Journale drücken die Hoffnung aus, Arthur werde in Garfield's Geist regieren als Präsident der Nation und nicht einer Fraction. Der „New York Herald“ sagt, Arthur sei durchaus nicht der schlechte Mann, wie ihn verleumdende Tironen gewissenloser Gegner schilderten, sondern ein Gentleman, welcher durch Charakter, Fähigkeiten und richtigen Instinct nicht ungünstig in der Liste der Präsidenten der vereinigten Staaten figuriren werde.

In ganz Amerika herrscht die tiefste Trauer. Alle Theater und Vergnügungslocale sind geschlossen. Garfield hinterläßt kein bedeutendes Vermögen; eine Woche vor dem Attentate verschaffte er sein Leben mit 25,000 Dollars. Für die hinterbliebenen des Präsidenten wurde eine Subscription eingeleitet, die bereits ein bedeutendes Ertragsniveau ergab.

Der Proces gegen Guiteau wird in Monmouth-County, dem Kreise, in welchem Garfield starb, stattfinden. Man war früher der Ansicht, daß es fraglich sei, ob Guiteau wegen Mordes würde procesiert werden können, da der Präsident nicht direct bei der Verwundung, sondern an den Folgen derselben, und zwar nicht dort, wo das Attentat stattfand, sondern in einem anderen Staate starb. Indessen besteht im District Columbia ein Gesetz, nach welchem bei Gewaltthärtigkeiten gegen das Leben der Tod auch dann die Anklage auf Mord nach sich ziehen soll, wenn das Hinscheiden innerhalb eines Jahres und eines Tages nach geschehener That eintritt. Der Zweck dieses Gesetzes ist unzweifelhaft gewesen, die Mitglieder der Regierung und des Parlaments möglichst zu schützen.

## Deutschland.

= Berlin, 21. Sept. [Preßgeschnovelle.] — Die Goldwährung. — Die Influenza-Krankheit.] Wie sich jetzt herausstellt, ist das Gerücht über beabsichtigte Preßgeschnovelle nichts weiter als ein Versuchs-Ballon, welchen die Conservativen aufsteigen ließen. Letztere sind jetzt dahin beschieden worden, daß man derartige Schritte nicht eher unternehmen könne, als bis man das Sozialstengesetz aufzubeben im Stande wäre. Bis dahin scheint eine Aktion für Verschärfung des Preßgesetzes von Seiten der Conservativen in Fluß zu halten zu werden; für den Reichstag sind Anträge u. s. w. bezüglich dieser Frage mit Bestimmtheit zu erwarten. Man wird in dem Erscheinen

Ein mit der englischen Krankheit behaftetes Kind wurde früher in Schottland von Schmieden behandelt. Die einfachste Weise war die, daß man das Kind in die Werkstatt brachte, wo der Schmied Wasser mit rothglühendem Eisen erhitzte, das Kind darin badete und ihm davon zu trinken gab. Compliciter war das zweite Verfahren. Das Kind wurde vor Sonnenaufgang in die Werkstatt gebracht, wo drei gleichnamige Schmiede arbeiten mußten. Einer derselben badete es im Wasserbottich der Schmiede; dann wurde es auf den Ambos gelegt und alle Werkzeuge, deren Gebrauchsanwendung genannt wurde, führte man über das Kind hinweg. Darauf wurde es noch einmal gebadet und der Mutter zurückgegeben. Ein Trinkgeld durfte bei diesem Verfahren, bei dem alle drei Schmiede helfen mußten, nicht gefordert werden, sonst ging die Wirkung verloren.

Wie Hephaestos der künstlerische Werkmeister der Hellenen ist, der durch die Macht des Feuers die Metalle schmelzt und bearbeitet, der die kunstvolle Rüstung des Achilles schmiedet und selbst zwei goldene redende und sich bewegende Sklavinnen fertigt, wie unser gleich ihm hinkender Wieland herrliche Werke ausführt, so erscheint auch unter den vergötterten Herren der Finnen Ilmarinen, der Schmied, von dessen wunderbaren Kunstwerken die Kalewala voll ist.

In Afrika begegnet uns die Erscheinung, daß, oft unabhängig von geographischer oder ethnographischer Gruppierung, die Schmiede bald tief verachtet, bald hoch verehrt sind. Ob sie aber auch verachtet werden, stets steht ihrer Beschäftigung etwas Geheimnisvolles an, so daß sie auch in ihrer Parastellung mit einer gewissen Scheu angesehen werden. Die Erklärung, daß die Schmiede, als eine befondere Kaste bildend, von anderer Abstammung als die übrigen Mitbewohner des Landes seien, wird hier nicht immer ausreichen, wenn schon dieselbe sehr oft zutrifft. Wenn ein eroberndes Volk, welches das Schmiedehandwerk nicht kannte, in dem von ihm besetzten Lande bereits Schmiede vorfand, welche das Metall zu bearbeiten verstanden, so müßte es natürlich die ihm fremde, geheimnisvoll erscheinende Kunst bewundern, aber auch fürchten. Wegen der augenscheinlichen Nützlichkeit ließ es aber die Unterjochten bei ihrem Gewerbe, zog daraus die nötigen Vortheile, verachtete aber die Träger der ihm ursprünglich fremden Kunst und betrachtete sie gleichsam mit Scheu als Zauberer und Träger überirdischer Kräfte. Andererseits aber, wenn die nützliche Kunst ein tiefer stehendes Volk von einem höheren erlernt hatte, so blieb sie und dienen, welche sie erlernt, in besonderer Kunst und Verehrung, die Schmiede wurden der bevorzugte Stand.

Von Interesse ist es hier zu beachten, wie wiederholt die Schmiede ob ihrer Kunst und Kenntnisse nach der Unterjochung eines Landes von dem Sieger in dessen eigenes Land verpflanzt werden, wo sie, dem bestegten Stamm angehörig, natürlich eine besondere Kaste bil-

derselben nicht mit Unrecht so etwas wie „bestellte Arbeit“ erblicken dürfen. — Die Bemühungen, die Aufhebung der Goldwährung in die Reihe der Forderungen der Socialreformer aufzunehmen, haben, für jetzt wenigstens, ganz sicher auf keinen Erfolg zu rechnen. Es steht fest, daß man in den entscheidenden Kreisen von den betreffenden Wünschen unliebsam berührt wird und sie mindestens als inopportunit verwarf. Dagegen haben die Beschlüsse des Congresses der Numismatiker zu Dresden gegen die Doppelwährung Beachtung gefunden, während die Vorschläge des Congresses auf Änderung der deutschen Münzordnung in vielen Beziehungen den Absichten der Reichsregierung begegnen; dahin gehört namenlich die Einziehung des goldenen Fünfmarkstücks und des 20-Pfennigers, sowie ein übereinstimmendes Gepräge der Ein-, Zwei- und Fünf-Markstücke. Andere gleichzeitig gemachte Vorschläge finden dagegen weniger Beifall. Die dem Reichskanzler überwiesene Resolution des Congresses wird wohl dem Bundesrathe Umlauf geben, den Vorschlägen näher zu treten. — Bei den Herbstmannschaften des Garde-Corps führte die Influenza-Krankheit der Pferde und zwar nicht unter den Beständen des Corps selbst, sondern unter den Pferdebewirten verschiedener Ortschaften des Münzvertrains zu vielfachen Unzuträglichkeiten. Die gedachte Krankheit herrscht augenblicklich in großer Ausbreitung in der französischen Armee wie überhaupt in dem östlichen Frankreich und scheint von dort aus den Weg nach Deutschland gefunden zu haben. In vielen Fällen glaubten Pferdebewirter während der Manöver, daß die Ansteckung von den einquartierten Militärpferden ausgegangen sei und wollten daher Entzündungsansprüche herleiten, doch ist in allen Fällen erwiesen worden, daß diese Forderungen unberechtigt waren.

□ Berlin, 21. Sept. [Zu den Wahlen.] Die „Provinzial-Correspondenz“ geht mit Macht an das Wählen. Ihre heute ausgegebene Nummer enthält nicht weniger als drei Artikel, welche von verschiedenen Gesichtspunkten aus zu dem Schluß kommen, daß die bösen Liberalen geschlagen werden müssen. Der erste Artikel behandelt mit wahrhaft jesuitischer Geschicklichkeit den Einfluß, welchen die Niederlage der Conservativen oder, wie die „Provinzial-Correspondenz“ es zu nennen beliebt: „Die Antikonservativen“ der Herren Richter, von Stauffenberg und Ritter, auf die europäische Constellation haben müßte. „Fürst Bismarck's“ Gegner und die auswärtige Politik“ bezeichnet sich dieser Artikel und er kommt zu dem Schluß: „Würde das Ziel erreicht, so wären die Folgen: Schwinden des Vertrauens der deutschen Souveräne, und Zwist im Innern, misstrauisches Abwenden der großen Nachbarreiche, Verlust aller Fühlung in der auswärtigen Politik, die Entstehung von Feindseligkeiten, die Lähmung des Unternehmungsgeistes und das Sinken aller Werthe.“ Noch einige Schritte weiter in dieser furchterlichen abwärts laufenden Scala und wir stehen vor dem Schauderhaftesten: dem Weltuntergang. Darauf wenigstens kommt die Summe des Zutunsbildes der „Provinzial-Correspondenz“ hinaus. Nun könnte zwar mit vollem Zug die Frage aufgeworfen werden, ob denn in der That bei den Einzelstaaten das Vertrauen zum Fürsten Bismarck so unerschütterlich ist, ob nicht vielmehr in Hamburg, Sachsen, Bayern sich schon oft recht unzweideutige Meinungsverschiedenheiten mit dem leitenden Staatsmann herausgestellt haben. Indessen ist es gar nicht nötig, dem offiziellen Blatte auf den Leim zu legen. Es hat ganz einfach die Frage künftig verschoben. Es insinuiert den Liberalen etwas, woran sie nie und nimmer mehr gedacht haben. Es fällt ihnen gar nicht ein, den Fürsten Bismarck durch Richter und Ritter verdrängen zu wollen. Im Gegenteil. Sie wünschen das Verbleiben Bismarcks im Amt und seine Rückkehr zu liberalen Prinzipien. In hundert Reden haben Richter, Birchow, Träger u. s. w. das öffentlich erklärt. Am allerwenigsten aber ist es ihnen eingefallen, den Reichskanzler als Leiter der auswärtigen Politik anzugreifen. Man hat in der fortschrittlichsten Presse stets sehr wohl die Grenze bei den Beschwerden innezuhalten gewußt. Gegen Bismarck's äußere Politik ist nie ein Vorwurf erhoben worden, wenigstens nicht vom Parteistandpunkte aus. — In einem Artikel die „bösen Wahlen“ geht das genannte Blatt dann in der theoretischen Behandlung der brennenden Fragen dazu über, taktische Verhaltungsmaßregeln zu geben. „Jeder Einzelne soll nicht nur seine Stimme abgeben, sondern auch seinen ganzen Einfluß, sein ganzes Ansehen dazu verwenden, Leuten zum Siege zu verhelfen, die es mit der Regierung gut meinen. Ob, trotz des sogenannten „Meiningen'schen Circulars“ bezüglich der Enthaltung zur

Wahlbeeinflussung“ sich in manchen Theilen unseres Vaterlandes meist Landräthe und andere Beamte finden werden, die diesem Rufe gehorchen, ihren ganzen Einfluß und ihr ganzes Ansehen in dieser Richtung verwenden werden? Vielleicht wäre es nicht unzweckmäßig, ganz besonders und ausdrücklich bekannt zu machen, daß obige Bemerkung auf Staatsbeamte keine Beziehung hat.

\* Berlin, 21. Septbr. [Berliner Neugkeiten.] Ihr fünfzwanzigjähriges Geschäftsjubiläum begeht am 1. October die hiesige G. Langenscheidt'sche Verlagsbuchhandlung, welche durch ihre Unternehmungen auf sprachwissenschaftlichem Gebiet sich einen ehrenvollen Ruf in weiten Kreisen begründet hat. Aus kleinen Anfängen heraus ist das Geschäft entstanden und durch die raschste geschäftliche wie schriftstellerische Thätigkeit seines Inhabers, des Professor G. Langenscheidt, zu seinem gegenwärtigen bedeutenden Umfange geführt worden. Eine Säule desselben bildeten von Anfang an die Toussaint-Langenscheidt'schen Unterrichtsbücher zur Erlernung moderner Sprachen, die somit selbst eine 25jährige Jubelfeier erleben. — Der Aeronaut Herr Carl Securius hat sich bei seiner letzten Landung mit dem Ballon „Deutsches Reich“, mit welchem er um 6 Uhr vom Gefundenbrunnen aus aufstieg, die rechte Hand verstaucht; er landete gegen 9 Uhr mitten im Dunkeln auf dem grossen Walde bei Joachimsthal. Herr Securius erfaßte dabei eine Baumkrone, band die Gondel daran fest, knüpfte das Nottauft an einen Ast und versuchte daran herabzuleiten. Ein dürrer Ast brach dabei durch und Herr Securius stürzte 5 Fuß auf einen anderen dreizackigen Ast, auf welchem er sich selbst festband und durch sein Notthorn Hilfe herzuschaffen suchte. Dieselbe nahte auch nach zwei Stunden in der Person des Brunnennachters Krüger, welcher Herr Securius von seinem lustigen Sitz durch hinaufgezogenes starkes Tauzeug befreite, so daß der Luftschiffer nach 1 Uhr die Mutter Erde wieder betrat. Der Ballon ist etwas verletzt und bereits in Reparatur. — Im Zoologischen Garten ist am Freitag ein Rennthierweibchen gestorben, und zwar hat ein ehemaliger Zwist den Tod des schönen Thieres herbeigeführt. Der Rennthierhirsch nämlich stürzte sich, von plötzlicher Wuth befallen, auf das Weibchen und bohrte sein Geweih tief in die Brust und den Rücken des Thieres, welches sich vergebens der wütenden Angriffe zu erwehren suchte und schließlich entkräftet zu Boden stürzte. In Folge der tiefen Wunden und des starken Blutverlustes konnte das Rennthier trotz der sorgfältigen Pflege, die ihm seitens der Gartenverwaltung gewidmet wurde, nicht erhalten werden, sondern starb, wie erwähnt, am Freitag Abend. Das Männchen scheint, nachdem es seinem Wuthansalle nachgegeben, selbst großen Schmerz über den Tod seines Weibchens zu empfinden; denn mit hängendem Kopfe schleicht es traurig in der einsamen Zelle umher und bedekt wehmuthig die blutgeröhrte Lagerstätte seiner der eigenen Grausamkeit so früh zum Opfer gefallenen Chehälste. Es war dies ein prächtiges, erst ein Jahr altes Exemplar der im Frühling dieses Jahres von Herrn William Schönlanck geschenkten und direct aus Lappland importirten Rennthier-Familie.

## Österreich-Ungarn.

Wien, 21. September. [Der literarische Congress.] Gestern wurde folgende Resolution angenommen: „Der in Wien zusammengetretene internationale literarische Congress spricht den Wunsch aus, daß die gesetzgebenden Körperchaften der einzelnen Staaten mit Rücksicht auf die Fremden das geistige Eigentumsrecht ebenso anerkennen, wie ihr sonstiges Eigentumsrecht.“

Heute wurde zunächst ein Begrüßungsschreiben von G. Augier verlesen. Auf der Tagesordnung stand die Discussion der Verhältnisse des geistigen Eigentums in Russland. Als Berichterstatter fungirte Herr Lionville. In Russland ist die Übersetzung fremder Werke so gut wie frei, und erft eine mit Frankreich abgeschlossene Convention schützt einigermaßen die Rechte der französischen Autoren. Im Namen der Commission beantragt Herr Lionville:

- 1) Den Wunsch auszudrücken, daß in Russland hünftig das Autorrecht gegenüber unberechtigter Übersetzung geschützt werde;
- 2) die französisch-russische Convention mit einer Clauß zum Schutz der Theaterdichter als Muster zu empfehlen;
- 3) die eingereichten Memoires dem Archiv einzubereihen;
- 4) die Discussion der ganzen Frage auf den nächsten Congress zu vertagen.

Herr Michelet verliest ein Memoire über diesen Gegenstand.

Herr Roberti (französisch), ein Russe, polemisiert gegen die von Michelet ausgesprochenen Ansichten und vertheidigt die Übersetzungsfreiheit. — In Russland können man übrigens nicht auf irgend einen Druck der öffentlichen Meinung rechnen, auch habe man in Russland andere Sorgen, als daß literarische Eigentum. (Lebhafte Beifall. Heiterkeit.) Inter arma silent leges. Er ist für die Vertagung. (Applaus.)

Krylow (französisch), ein russischer Dramendichter und Übersetzer, der sich als solcher vorstellt. Er lenkt die Aufmerksamkeit auf die Übersetzungen aus dem Polnischen und ins Polnische, auf den Fall mit den „Danischen“,

deten. Ausdrücklich wird erwähnt, daß Nebukadnezar alle Zimmerleute und Schmiede aus Juda nach Babel führte; und so hatten es auch die Philister gemacht: „Es ward aber kein Schmied im Lande Israel erfunden; denn die Philister gedachten, die Hebrewer möchten Schwert und Spieß machen.“ Dies sind deutliche Fingerzeige, aus denen die sociale und ethnographische Stellung der Schmiede unter den Siegern erhellt.

Betrachten wir zunächst die Länder, in welchen der Schmied hoch in Ehren steht, so finden wir Congo, wo er königlicher Künstler sein soll; bei den Mpangwe oder Fan steht das Schmiedehandwerk in hohem Ansehen; gewöhnlich giebt es in einem Complex von mehreren Dörfern nur einen Schmied, der in der Regel auch gleichzeitig der Priester oder Medicinmann ist. Die kleineren Völker am Ogooué, welche selbst kein Eisen produzieren, wie die Tzanga, Galba u. s. w. und daß wertvolle Metall von den Fan beziehen, übertragen die Berehrung auch auf die Blasenbälge der Fan-Schmiede, so daß solche Instrumente sogar in den Feishäusern aufgehängt werden. In den Kimbundaländern ist der Schmied (Kangula) der vornehmste Handwerker und bei den Fellata und Haufa geniesst er eines vorzüglichen Ansehens. Der Schmiedeobermeister (Sserki-n-makera) oder „Fürst der Eisenarbeiter“ hat bei Hofe in Bautsch eine der höchsten Stellen.

Der Clan von Janakambony in Madagaskar war von jeder Arbeit für den Fürsten befreit, ausgenommen Schmiedearbeiten, wodurch die Wichtigkeit und Achtung, die man vor diesem Handwerk hegt, dargehtan wird.

Sehen wir uns nun nach Beispieln um, aus denen die entgegengesetzte Ansicht hervorgeht. Unter den Bari am Weißen Nil sind die Eisenschmiede die einzigen Handwerker, die von Hütte zu Hütte ziehen und vom Volke verachtet werden, weil sie ihr Brot durch Arbeit verdienen. Ausgestoßen und verachtet sind die Schmiede (Adschwöni) bei den Dinka, gleichfalls am Weißen Nil, wo sie das ganze Jahr hindurch im Walde wohnen. Die Abessinier verschmähen das Eisenhandwerk und nur die jüdischen Falaschas betreiben dasselbe dort. Bei den Golossi ist der Schmied, wie die meisten Handwerker so tief verachtet, daß nicht einmal ein Slave in eine Schmiedefamilie hinein heirathet.

Auch bei den Tibbu nehmen die Schmiede eine Parastellung ein, welche sie gänzlich von der Gesellschaft ihrer Mitbürger ausschließt. Jemanden einen Waffenschmied heißen, ist dort eine Beleidigung, die nur mit Blut abgewaschen werden kann. Niemand giebt seine Tochter einem Schmiede zur Frau, Niemand läßt seinen Sohn das Handwerk eines solchen erlernen, Niemand steht in näherer Verbindung mit diesen Paria. Das Handwerk vererbt sich vom Vater auf den Sohn, die Verheirathungen geschehen unter ihres Gleichen und so bleibt die

Kaste für sich rein und unvermischt. Und doch ist dies nicht reine Verachtung. Es wird auf der andern Seite Niemand einfallen, einen Schmied zu beleidigen oder gar mit bewaffneter Hand anzugreifen; die größte Schande würde solcher That ankleben. Er wird vielmehr wie ein Weib betrachtet, das zu beleidigen überall eine Schande ist. Nachgal, der uns dies berichtet, hat vergeblich nach dem Grunde dieser Ausnahmestellung der Schmiede bei den Tibbu geforscht, bemerkt übrigens, daß sie mit ihren Landsleuten durchaus derselben Ursprungs seien und sich äußerlich in Nichts von ihnen unterscheiden.

Auch in Wadai nehmen die Schmiede diese Stellung ein; trotzdem ist ihr „Sultan“ ein höchst angesehener Mann, der stets in der Nähe des Herrschers wohnt, Zutritt zu den Frauengemächern hat, dem Herrscher das Haupt scheert und bei dessen Thronbesteigung die Verbündeten des Sultans blendet.

Die Dana am Südostufer des Tsadsees, welche die Kanurisprache reden und sich von den Kanembu kaum unterscheiden, werden von den Arabern mit dem verächtlichen Namen Haddad, Schmiede benannt, wiewohl sie das Schmiedehandwerk nicht mehr betreiben. Und doch möchte hier eine fremde, von den Kanembu unterjochte Race zu erkennen sein, worauf ihre Abgeschlossenheit hindeutet, sowie, daß sie sich des Bogens und vergifteter Pfeile bedienen, was bei den Kanembu nicht der Fall ist.

Unter den Somal ist es die Parakaste der Tumalod, welche das Schmiedehandwerk betreibt. Kein freier Somal betritt das Haus eines Schmiedes, auch begrüßt er ihn nie mit einem Händedruck oder giebt ihm seine Tochter als Frau. Alle Tumalod sind Eisenarbeiter (Midjan) und man kennt kein Beispiel, daß ein Tumalod sein Handwerk aufgegeben und einen anderen Beruf ergriffen hätte. Ursache der Verachtung ist hier die den Schmieden nachgefragte Zauberei: doch erwerben sich manche unter ihnen Reichtum und gelangen dadurch zu einer besseren Stellung. Im gegenüberliegenden Arabien, im Rezzaland ist dasselbe der Fall, auch hier gelten die Schmiede (Haddad) als Parias. Ihr verachtetes Handwerk ist sonst in den Händen der Juden (wie in denen der Falaschas in Abessinien); da es aber im Rezzaland nur wenig Juden giebt, so müssen die Parias das Handwerk ausüben. In den Scharmuzeln der Kabylen wird das Leben eines Schmiedes, wenn er sich als solcher durch die Ausbreitung seines Mantels zu erkennen giebt, auf dem Schlachtfelde geschont, da seine Person wegen ihrer Nützlichkeit eine heilige ist.

In den mongolischen Legenden kommt ein riesenhafte Schmied vor, der stend noch einen platten Felsgipfel des Arbusula in Odos überagt, welcher ihm als Ambos dient, auf dem er die Hufeisen für Ochongis-Chan's Pferd schmiedete. Unter den arabischen Staphosch am östlichen Hindu Kush giebt es eine Parakaste, die Paris, welche die

die ein russisches Stück seien, das man in Paris gespielt und nie bezahlt habe. Bewegung. Adolph Belot rief: „Wenn der Autor es verlangt hätte, so würde man ihn in Paris bezahlen haben!“ (Beifall.) In Riga am deutschen Theater spielen alle deutschen Stücke, ohne daß die Autoren je einen Heller bekämen. Die kleinen russischen Theater in den Provinzen gar nichts. (Bewegung. Belot: „Sie müssen verlangen und wenn es sich nur um einen Sou handelt. Es ist ein Diebstahl.“ Bewegung. Beifall.)

Krylow fortsetzend: Wir sind noch in einem Übergangszustand. Niemand kann wissen, wie sich die Dinge gestalten.

Wengherow (deutsch): Russland will diese Frage, die bisher nur vom juristischen Standpunkte beleuchtet wurde, vom Standpunkte der Ethik betrachten. Es sei eigentlich für die russischen Schriftsteller beleidigend, daß man in solcher Weise gegen sie vorgehen wolle, gewissermaßen um dem Piratentum in der Literatur zu steuern. Die russischen Schriftsteller überzeugen jetzt fremde Werke, weil man sich in Russland für die Werke der ganzen civilisierten Welt interessiert. In Europa kennt man eben von russischen Schriftstellern höchstens nur Lermontow (Widerspruch, Rufe: Bushkin, Lermontow, Gogol). So lange die russische Sprache und Literatur nicht Gemeingut der gebildeten Welt ist, wird es nicht möglich sein, das Prinzip der Reciprocity durchzuführen. Bis dahin wird man sich mit einer Art „Freihandel“ in der Literatur behelfen müssen. Sollte die Zeit kommen, wo es genug Uebersetzer der russischen Werke geben wird, so wird die russische Presse gewiß mit Vergnügen für das Prinzip der Reciprocity eintreten.

Lyon - Caen (französisch) spricht für die Vertagung. (Lebhafte Beifall.)

Belot (französisch) meint, es sei für einen Franzosen, der die Piraterie in Russland seit dreißig Jahren mit erlebt, sehr schwer, ruhig zu bleiben. In Deutschland, in Österreich, mit dem wir in vollster Brüderlichkeit stehen (Bravo!), sei das Meiste gethan. Jetzt habe man nicht länger zu warten, sondern sofort eine Resolution zu fassen. (Applaus.)

Der Schluß der Debatte wird angenommen. Die oben angegebenen vier Resolutionen werden angenommen.

Zum nächsten Punkt 2 der Tagesordnung erhält das Wort:

Ratisbonne: Wie wohl die Sache, die er jetzt besprechen wolle, nicht auf der Tagesordnung stehe, so glaube er doch bei Besprechung des literarischen Eigentums in Russland auf einen Punkt aufmerksam machen zu müssen, nämlich, daß vor allem die persönliche Sicherheit der russischen Schriftsteller zu schützen sei. Er wolle hier nicht eine politische Discussion herorufen, sondern nur vom Standpunkte der Humanität die Vertreter des gebildeten Europas zu einem Schritte bewegen, welcher ein veraltetes Unrecht, das seiner Zeit einen Schrei der Entrüstung herverufen, gutmachen werde. Es handelt sich um den seit achtzehn Jahren nach Sibirien verbannten russischen Schriftsteller Tschernischewsky (Bravo! Bravo!) - eines eminenten Publicisten und genialen sozialistischen Schriftstellers in Art der Proudhon's. In Russland wird der Schriftsteller, der seine Meinung frei und offen zum Ausdruck bringt, leider mit Sibirien belohnt. Beifall und Widerspruch der Russen und Polen.)

Simonowsky (Warschau) unterbricht den Redner: Bitte um's Wort! Wir haben nicht das Recht, über solche Fragen zu votiren.

Präf.: Bitte, den Redner aussprechen zu lassen!

Sämtliche Polen erheben sich.

Salemski (Warschau) ruft: Wir dürfen nicht votiren, wir wären in Gefahr, nicht in unsere Heimat zurückzukommen zu dürfen. (Bewegung.)

Ratisbonne ruft: Hören Sie erst meinen Antrag. Derselbe lautet: Der Congres wolle beschließen, daß im Namen der hier versammelten Schriftsteller aller gebildeten Völker der Welt an den jungen Kaiser von Russland die Bitte gestellt werde, den seit 18 Jahren nach Sibirien verbannten russischen Schriftsteller Tschernischewsky zu begnadigen.

Die Unruhe wird immer größer. Die Polen erklären wiederholt, an der Beschlusssatzung nicht teilzunehmen.

Adolph Belot: Lassen wir diesen Gegenstand, wir sind keine politische Versammlung. (Beifall und Widerspruch.)

Ratisbonne springt erregt auf: Das ist nicht Sache der Politik, sondern eine Angelegenheit der Humanität.

Michelet (Petersburg): Ich als Russe protestiere gegen diesen Antrag. Krylow und andere Russen und Polen durcheinander: Wir protestieren Alle, wir verlassen den Saal!

Um Ratisbonne bildet sich eine Gruppe, die heftig gestikulierend, durcheinander schreit. Die Aufregung in der Versammlung hat bereits einen hohen Grad erreicht. Es werden Rufe: Zur Abstimmung! Keine Abstimmung! Zur Tagesordnung! La clôture! La clôture! laut.

Der Präsident bringt die Frage zur Abstimmung, ob die Versammlung sich überhaupt mit dem Antrage befassen wolle. (Rufe: Ja, ja! Nein, nein!) Es wird mehrmals abgestimmt, da sich auch bei der Gegenprobe eine Majorität ergibt, bis es endlich zu constatieren gelingt, daß die Majorität gegen die Behandlung des Antrags ist.

Secretär Alphonse Pagès: Ich glaube, mein Freund Ratisbonne hat seinen Antrag als einen mit Acclamation anzunehmenden gestellt. Da nun derselbe eine Discussion herorgerufen und in Anbetracht der schweren Folgen, die er nach sich ziehen könnte, schlage ich vor, daß von dem ganzen Zwischenfall selbst im Protokoll keine Erwähnung geschehe. (Stürmisches Beifall und Zustimmung.)

Löwenthal (Berlin): Diejenigen, welche eine solche Eingabe an den Garen richten wollen, können dies in ihrem Namen thun, aber nicht im Namen des Congresses. (Beifall.) Unter andauernder Unruhe eilt Ratisbonne auf die Tribüne und rufe

in großer Erregung: Ich kann es mir gefallen lassen, daß man meinen Antrag bestätigt, aber daß man über ihn durch Nichtaufnahme ins Protokoll wie über eine schändliche Sache hinweggehen will, dagegen protestiere ich. (Stürmisches Widerspruch und Beifall.)

Pagès: Nicht um den Antrag Ratisbonne's, den ich gewiß für einen großherzigen halte, aus der Welt zu schaffen, sondern nur aus Brüderlichkeit für unsere Collegen, die sich durch denselben ernstlich gefährdet halten, habe ich meinen Vorschlag gemacht.

Die meisten Mitglieder der Versammlung stimmen diesen Worten lebhaft zu. Einige Anhänger Ratisbonne's erheben Widerspruch. Es entsteht ein ungeheuerer tumult.

Die Russen Michelet, Krylow und Andere wenden sich in stürmischer Weise gegen Ratisbonne und apostrophiren ihn, lebhaft gestikulierend. Der Präsident läutet unaufhörlich, allein es dauert mehrere Minuten, bis der Lärm sich einigermaßen legt. Die allgemeine Erregung gestattet nicht, die Berathung fortzuführen, und der Präsident schließt, nachdem der Antrag Pagès angenommen, die heutige Sitzung.

Tschernischewsky ist 1828 zu Saratow als Sohn eines geachteten Geistlers geboren, studierte auf einigen geistlichen Seminarien, zuletzt auf der Universität Petersburg. Er war seit 1853 einer der thätigsten Mitarbeiter und bald eigentlicher Redakteur der Zeitschrift „Sobremesest“, die damals durch ihn und Nikolai Dobroslawski eine große Popularität genoss. Seine Schriften gehörten anfangs der literarischen und historischen Kritik an, dann behandelten sie verschiedene Gegenstände des gesellschaftlichen Lebens, der politischen Ökonomie und besonders der Bauern-Emanzipation. Die Stellung, die er hierin einnahm, charakterisierte ihn als Socialisten; er wurde 1862 verhaftet, 1864 vom Gericht verurteilt und nach Ossibrien verbannt. Im Gefängnis im Jahre 1863 schrieb er den nobilitisch gefärbten Leidenschaftsroman „Cto delatj!“ (Was thun?) (Bebay 1867. 2. Auflage Genf 1877) voll menschenfreudlicher und idealer Zukunftsbilder, die jedoch von seinen Gegnern wie extremen Verehrern mehrfach missverstanden worden sind. Seine Werke erschienen in Bebay [4 Bände].

Pest, 21. September. [Zwei Depeschen.] „Egyetertes“ veröffentlicht folgende hochinteressante Depeschen:

1) Depesche des Kaisers Alexander III. an Kaiser Franz Joseph: Petersbourg, Septembre 12.

A Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Miskolc.

Le télégramme de félicitation que tu as bien voulu m'adresser à l'occasion de ma fête m'a vivement touché, et je t'en remercie de tout mon coeur. J'ai été très heureux de revoir l'Empereur Guillaume, l'ami vénéré, auquel nous attachons les liens communs de la plus intime affection

Alexandre.

(Petersburg, 12. September.)

An Se. Majestät den Kaiser von Österreich in Miskolc.

Das Beglückwünschungs-Telegramm, welches Du gelegentlich meines Namensfestes an mich gerichtet hast, hat mich lebhaft gerührt, und Ich danke Dir dafür mit ganzem Herzen. Ich bin sehr glücklich gewesen, Kaiser Wilhelm, den verehrten Freund, wiederzusehen zu haben, mit dem Uns die gemeinschaftlichen Bande der innigsten Liebe verbinden.

Alexander.

2) Depesche des Ministers des Neuzern, Baron Haymerle, an den Kaiser Franz Joseph:

Wien, 15. September, 4 Uhr 58 Minuten Nachmittags.

An Se. I. und I. Apostolische Majestät!

Graf Kalnoky telegraphirt: Herr v. Giers, den ich soeben sah, ist über die gegenseitigen Eindrücke der Danziger Zusammenkunft sehr befriedigt. Kaiser Alexander ist mit den erhöhten Gefühlen der Beurteilung und innerer Zufriedenheit zurückgekehrt. Namentlich hat die Weisheit und unerwartete Mäßigung der Sprache des Fürsten Bismarck, sowohl auf den Czaren wie auf Giers einen guten Eindruck gemacht und sie darüber beruhigt, daß er nach keiner Richtung andre, als friedliche Weichen verfolge. Kaiser Wilhelm habe auch die so befriedigende Neuerung unseres Allergnädigsten Herrn in Gastein an Kaiser Alexander mitgetheilt und hinzugefügt, daß er darin mit Freude eine Bestätigung der ihm bekannten freundlichen Gefühle Sr. I. und I. Apostolischen Majestät gefunden habe. Nachdem factich - und Herr von Giers constatirat dies - auf dem Felde der äußeren Politik keine belangtigende Frage vorliege, habe sich das Gespräch hauptsächlich der Bekämpfung der sozialistischen Gefahr zugewendet, und auch da habe Fürst Bismarck große Vorsicht und Mäßigung bei Anregung internationaler Maßregeln empfohlen. Herr von Giers sagt, daß die bedeutungsvollste Seite der Danziger Reise darin liege, daß der Czar dadurch vor ganz Russland seinen Willen, eine conservative und friedfertige Politik zu verfolgen, in unzweideutiger Weise tundgegeben habe.

Haymerle.

## Italien.

Nom, 18. September. [Die kirchenpolitischen Verhandlungen.] Der italienische Correspondent der „N. Z.“ schreibt: „Herr v. Schlozer sollte heute Morgen von Rom nach Berlin abreisen, um über den Erfolg seiner Mission dem Reichskanzler Bericht zu erstatten. Aus dem Vatican höre ich, daß der Papst und der Cardinal-Staatssekretär voll Lobes für den deutschen Abgesandten sind und daß der Papst ihm bei der ersten und einzigen Audienz in den schmeichelhaftesten Ausdrücken den Wunsch aussprach, ihn recht bald als deutschen Gesandten beim heiligen Stuhl wiederzusehen.

mechanischen Gewerbe, namentlich das Schmiedehandwerk betreiben, während die Slavosch selbst sich nur mit Ackerbau und Viehzucht beschäftigen. Bei den Abhauen im Kaukasus steht der Schmied in solchem Ansehen, daß die Elbe vor seinem Ambos geleistet werden müssen. „Wenn ich nicht die Wahrheit rede, so möge der Gott Tschasni meinen Kopf auf diesem Ambos zerstören“, muß der Edelslechter sprechen und dabei wird dreimal mit dem Hammer auf den Ambos geschlagen. In Nepal sind (nach Hadgson) die Schmiede, Zimmerleute und Gerber ausgekosten.

Die EisenSchmiedekunst war im vorkolumbischen Amerika unbekannt, daher die geringe Ausbeute hier auf dem in Rede stehenden Gebiete. Einer alten Tradition zufolge soll bei den Chinkas in Nordwest-Amerika ein Weib die Kunst zu schmieden erfunden haben, weshalb ihr auch eine fast göttliche Verehrung zu Theil wurde. Noch zu Holmberg's Zeit wurde diese Kunst bei vielen als Geheimnis bewahrt und lebte als Erbtheil in gewissen Familien fort.

Überall, wohin wir schauen, nimmt der Schmied eine Ausnahmestellung ein, bis zu den ältesten Vorposten der Eisenbereitung hin. Die Papua von Doreh, welche, wie ihre eingethümlich konstruierten Bambusblasebälge beweisen, das Schmiedehandwerk von den Malachen erlernt haben müssen, sehen die Schmiede als eine eigene Kaste an. Bei den Schmieden herrscht hier die Sitte, daß dem Lehrlinge ein gewisses Zaubermittel (Obat) eingegeben wird, ohne welches er kein guter Schmied werden kann. Auch muß sich jeder, der das Schmiedehandwerk erlernen will, verpflichten, kein Schweinefleisch zu essen.

Die geheimnißvolle Macht, die man überall dem Schmiede zutraut, schreibt Richard Andree in seinen Ethnographischen Parallelen und Vergleichen, ist auch die Ursache der weitverbreiteten Ansicht, daß er Eltern zu schließen vermöge, so wie er das Eisen zusammenschweißt. Die Funktionen des bekannten Schmiedes von Greina Green in Schottland in dieser Beziehung wurden erst durch Parlamentsbete vom 29. Juli 1856 aufgehoben. Im Kaukasus finden sich Beispiele, daß der Schmied bei den Verhetzungen mitwirkt; bei den Timans in Nordwestafrika feilt er der Braut die Zähne und schmiedet Mann und Frau mit einem eisernen Ringe am Handgelenke zusammen. Am Congo ist der sein Geschäft in geheimnißvoller Weise betreibende Schmied mit priesterlichen Funktionen bekleidet; er fertigt den im Bauche des Fetisch Tschinabuta steckenden Nagel an, auf welchen diejenigen, die an den Fetisch ein Anliegen haben, mit einem Hammer ein paar Schläge ihm.

K. A.

Darin wird man wohl den Beweis erblicken dürfen, daß zwischen dem Vatican und der deutschen Regierung ein Einvernehmen zu Stande gebracht wurde, welches Dauer verspricht, da doch nicht vorausgesetzt werden kann, daß die durch mehrere Jahre unterbrochenen diplomatischen Beziehungen zwischen Deutschland und dem Vatican blos wiederhergestellt werden sollen, um demnächst wieder abgebrochen zu werden. Über den Inhalt der abgeschlossenen und dem Fürsten Bismarck zur definitiven Beschlusssatzung vorzulegenden Präliminarien wird im Vatican, wie es sich von selbst versteht, das stärkste Geheimnis bewahrt. Da die Verhandlungen direkt und ohne jede Dazwischenkunft einer dritten Person zwischen Herrn von Schlozer und dem Cardinal Jacobini geführt wurden, ist eine Indiscrétion nicht wohl möglich, abgesehen davon, daß diplomatische Indiscrétions im Vatican überhaupt nicht vorkommen. Ich sehe aus einem Wiener Blatte, daß die Neuherierung Jacobini's, der Papst wolle dem Fürsten Bismarck eine goldene Brücke zum Glückzuge bauen, nicht richtig verstanden wurde. Im Munde des Papstes und von seinem Standpunkt aus war es ein Ausdruck der Befriedigung und ein Compliment für den Fürsten Bismarck; daß man in Deutschland die Sache von einem anderen Gesichtspunkt ansehen könne oder ansehe, ist dem Papste gleichgültig, da er nur von sich sprach. Die jüngste Wandlung der deutschen Kirchenpolitik brachte in hiesigen politischen Kreisen eine seinerzeit vielbesprochene und vielbekämpfte, kurz vor dem förmlichen Ausbruch des Kulturmärsches in Berlin erschienene Schrift „Der Katholizismus und der moderne Staat“ in lebhafter Erinnerung, weil darin mit apodictischer Gewissheit die jetzige Umkehr der Kirchen-Politik des Fürsten Bismarck vorausgesagt wurde. Was in auswärtigen Blättern von der Gegnerschaft und von Intrigen des Cardinals Ledochowski gegen den Ausgleich zwischen Deutschland und dem Vatican erzählt ist, beruht auf einer ganz falschen Ansicht von dem Verhältnisse des Papstes Leo zu dem Cardinal Ledochowski. Es ist zwar wahrscheinlich, daß dieser mit dem Ausgleich nichts weniger als zufrieden ist; da er aber nur zu wohl weiß, daß er gar keinen Einfluß weder auf den Papst noch auf das Cardinals-Collegium besitzt und daher auf gar keinen Erfolg etwaiger Intrigen rechnen kann, ist er auch klug genug gewesen, sich ganz passiv zu verhalten, sobald er sah, daß es dem Papste mit dem Ausgleich ernst sei und dieser möglicherweise ihm selbst zugute kommen könnte. Über die in Deutschland herrschende Abneigung gegen die Errichtung einer Nuntiatur in Berlin soll man im Vatican viel lachen und scherzen, weil die Nuntiaturen in Wien und München in Verbindung mit den dortigen Höfen und mit dem Dresdener Hof die Angelegenheiten des Vaticans in Preußen erfahrungsmäßig ebenso gut, wenn nicht gar besser und in unauffälliger Weise besorgen, als ein Nuntius in Berlin es ihm könnte. In der Prälatur würde allerdings die Errichtung einer Nuntiatur in Berlin gern gesehen, weil sie schließlich auch zur Errichtung von Nuntiaturen in London und Petersburg führen und der Prälatur neue und glänzende Aussichten eröffnen würde, die ihr heute fehlen.“

## Frankreich.

Paris, 19. Septbr. [Congrès von Athéisten.] Seit gestern tagt hier auch und zwar in einem obskuren Vorstadt-Theater, dem Théâtre Oberkampf, ein Athéisten-Congrès. Den Vorst. in der Versammlung, welche mit dem stürmischen Ruf: Es lebe die Universalrepublik! Es lebe die Gedankenfreiheit! Es lebe die sociale Revolution! eröffnet wurde, führte der Bürger Comond Lepelletier, Redakteur der „Marjellaïse“. Außer Brüssel waren nur französische Städte und Ortschaften, darunter auch Chatenton, in dem Congrès vertreten. Die erste Sitzung brachte nicht viel zu Wege. Da nämlich ein Redner aus Havre sagte, die Priester seien die Verderber der Menschheit, und ein Anwesender diese Worte mit Murren begleitete, wurde der Redner der Lestere fogleich auf die Tribüne genötigt und um seinen Namen gefragt, worauf sich folgender Auftritt entwidmete: Der Gefragte (sehr ruhig): Ich bin der Pastor Hirsh. (Aha! Allgemeines Hohlgelächter.) Sie zwingen mich das Wort zu ergründen. Ich weiß erst die Discussion ruhig anhören und dann protestieren. Als man aber sagte, die Priester seien Volksverderber, so habe ich als Diener des Evangeliums (stürmische Unterbrechung. Peifen!) ... Ich bin Geistlicher der protestantischen Kirche. (Neuer Lärm. Ein Belgier: Man lasse ihn nur sprechen; er wird dann schon abgeführt werden, wie es einem seiner Collegen in Brüssel ergangen ist!) ... Ich bin Familienvater und ebenso achbar wie Sie; aber Sie sprechen hier von abstrakten Fragen, die Ihnen vollkommen fremd sind! Nun wird der Tumult so groß, daß der Redner die Tribüne verlassen muß. Kaum hat aber der Bürger Canivet, ein bekannter Pariser Radikal, den Satz ausgesprochen: „Die protestantische Religion ist noch schlimmer als die katholische“, so kommt Herr Hirsh abermals zum Vortheil. Das ist keine wissenschaftliche Discussion, ruft er, sondern Kaffeehaus-Geschwätz. (Lärm. Präsid. erhebt dem Redner einen Verweis.) Man nennt mich einen Clericalen, fährt Herr Hirsh fort, mich,

legte Gelübde ehelicher Liebe und Treue erinnerte und den Segenswunsch aus sprach, daß die damals gelobte und im Laufe der Zeiten bewährte Treue und Liebe der Grund und das Glück ihres Herzens und Lebens bleibten möge. „Wieder kneien Sie heute wieder in herzlicher, inniger Gemeinschaft und schlagen wiederum wie damals Hand in Hand, nicht zu neuem Gelöbnis, aber zu dankbarer Bestätigung dessen, was Sie damals gelobt haben.“ Bei diesen Worten kniete das Silberbrautpaar ebenfalls nieder, und der Geistliche segnete sie mit den Worten: „Die Gnade unseres Herrn Jesu Christi, die Liebe Gottes und die Gemeinschaft des heiligen Geistes sei und bleibe mit Euch jetzt und immerdar. Amen!“ Während der Chor das „Heilig, heilig“ sang, erhob sich das Jubelpaar, worauf nach einem innigen Gebete des Prälaten und dem Gemeindegefang „Eob, Ch“ und Preis sei Gott“ der Segen die erhebende Feier beschloß.

Bevor der Hochzeitszug die Kirche wieder verließ, trat der Kaiser, der nun die Königin von Schweden führte, mit dieser an den Platz der Kaiserin heran. Dem Beispiel des Kaisers folgte auch der König von Schweden, der jetzt die Herzogin von Sachsen-Coburg führte. Bei der Rückkehr aus der Kirche in die Gemächer der Großherzogin schritt das neuvermählte Paar voran, während der Zug im Nebigen in derselben Ordnung wie beim Eintritt folgte.

In dem blauen Salon der Großherzogin fand sodann die Glückwünschung der Newvermählten seitens der Familienmitglieder und der übrigen fürstlichen Hochzeitsgäste statt. Nachdem sich die übrigen Herrschaften in ihre Gemächer zurückgezogen hatten, wurde das diplomatische Corps, unter dem sich auch der französische Botschafter, Graf St. Vallier, befand, im rothen Tourzimmer, in einem besonderen Cercle, empfangen. Inzwischen versammelten sich die anderen Gesellschaft und das Offizierkorps in den blauen Salons zur Defilirour, welche im Marmorsaal stattfand. In demselben standen auf einem hohen pas unter dem Thronhimmel das neuvermählte kronprinciale Paar und zur Linken des Kronprinzen die Großherzogin, zur Rechten der Kronprinzessin der Großherzog. Nach der Cour war Familiendiner und Marquisatstafel, zu der die Capelle des Leib-Grenadierregiments die Tafelausübung machte. Vor und nach der Trauung war die Bewölfung der Residenz in dichtgedrängter Menge und in mustenhafter Ruhe und Ordnung vor den Zugängen zu dem inneren Schloßhof und in allen auf denselben mündenden Straßen versammelt, und bis in die späten Abendstunden herrschte ein bewegtes Leben, zumal auf dem Marktplatz, dessen glänzende, wahrhaft feenhafte Illumination auch heute wieder die größte Anziehungskraft ausübte. (Magd. Btg.)

den Sohn eines Verbannten, mich, einen Elsässer! Ich sehe hier Vertreter des Creuse-Departements, wo ich gewohnt habe; die mögen sagen, wie ich mich unter dem 16. Mai benommen habe! Ihr wollt das Kind der Familie rauben, um es der Gesamtheit anzuberausen. Ihr seid damit nur elende Nachahmer Ludwig XIV.; auch der riss im Jahre 1682 das Kind von der Mutter, um die Glaubenseinheit in Frankreich durchzuführen, wie Ihr die sozialen Einheit durchführen wollt. Eine Nation ist nur mit starken religiösen Überzeugungen mächtig. Die amerikanische Republik hat dies wohl begriffen, sie, welche in der Weltausstellung Worte aus dem Evangelium auf die Stirn ihres Pavillons setzte. Euer Sieg wäre das Verbergen Frankreichs! Hier wird dem Redner, nachdem man ihn schon bei jedem Worte unterbrochen hatte, wieder der Mund gestopft. Noch hält Jules Allix, das halbunzurechnungsfähige, ehemalige Mitglied der Commune, einen Vortrag, welcher die „Marieillaise“ als eine „lange und glühende Improvisation“ bezeichnet. Dann vertagte sich der Congrès.

④ Paris, 20. Sept. [Die neue Kammer. — Die Vorgänge in Afrika. — Eisenbahnunfall. — Eine Beschwichtigungsnote.] Der Ministerrath versammelt sich heute Abend ausnahmsweise, weil Jules Ferry mit dem Nachzuge nach Mont-sous-Baudrey reisen will. Jedenfalls wird man in diesem Conseil darüber berathen, welche Vorschläge Jules Ferry dem Präsidenten der Republik betreffs der Einberufung der Kammern machen soll. Alle Minister werden zugegen sein mit Ausnahme der Herren Constats und Sadi Carnot, die noch ihrer Ferien genießen. Der Finanzminister Magnin ist heute früh in Paris angekommen. Man sagt, daß gerade er am Eifrigsten auf die baldige Eröffnung der parlamentarischen Session dringt, weil er die Verantwortlichkeit fürchtet, die ihm aus den beständig zunehmenden Auslagen für den algerisch-tunisischen Aufstand erwächst. Die andern Minister sollen weit weniger Ungeduld zeigen, und schwerlich wird nach den heutigen Informationen die neue Kammer vor dem 15. October in Thätigkeit treten. Auch Gambetta verlangt keine frühere Berufung. Um so heftiger fordert man dieselbe, wie gestern gemeldet, in der Oppositionspresse und unter den Deputirten der äußersten Linken. Einer der neuen Vertreter des Seine-Departements, Delattre, hat Louis Blanc brieftlich aufgefordert, er möge die Initiative zu einer Versammlung aller Pariser Deputirten ergreifen, damit man in Abwesenheit des Parlaments eine Enquête über die Vorgänge in Afrika eröffnen und einige Collegen zur Prüfung der Lage an Ort und Stelle schicken könne. Louis Blanc ist diesem Wunsche nachgekommen, und eine Versammlung wird für den nächsten Freitag angekündigt. Die Mitglieder der Gambettaschen Partei, Ranc, Spuller u. s. w. werden kaum an derselben Theil nehmen; aber man kann auf das Verhalten einiger anderer Deputirter gespannt sein. Werden sich Floquet und Léon bei dieser Gelegenheit Louis Blanc und den Intransigenten anschließen? Sie gehören bekanntlich zu der Fraction, welche zwischen der eigentlich Gambetta'schen republikanischen Union und der äußersten Linken in der Mitte steht und deren Vereinhen bei der Bildung der neuen Majorität stark ins Gewicht fallen wird. Es bleibt eine offene Frage, ob Gambetta, wenn er die Gewalt übernommen, die republikanische Union durch die gemäßigte Linke oder durch die eben genannte Fraction verstärken wird, mit andern Worten, ob er sich auf Jules Ferry oder auf Floquet zu stützen beabsichtigt. Diese Situation läßt namentlich dem „National“ große Besorgnisse ein. „Herr Gambetta“, meint das sehr pessimistisch gewordene Blatt Hector Pessard's, ist sicherlich der Führer der Mehrheit, aber er ist noch etwas mehr. Ein Folge eines unerhörten Privilegiums an welches eine sehr schwere

In Folge eines unerhörten Privilegiums, an welches eine sehr schwere Verantwortlichkeit geknüpft ist, ist er zugleich der Schöpfer der künftigen Mehrheit. Es liegt ihm ob, der Politik die Richtung zu geben, die ihm beliebt. Er kann wählen, aber er muß auch wählen. Er wird unverhoffte Elemente nicht mit einander versöhnen, er wird nicht die gemäßigte Linke zwingen, die despottische Allianz der Radicalen anzunehmen. Wenn ihm dies für einen Tag gelänge, so würde er bald innere Streitigkeiten in seinem Ministerium und in seiner Majorität ausbrechen fehlen.“ — In Tunis scheinen sich die Dinge etwas günstiger zu gestalten, seitdem sich die Colonnen des Generals Sabatier und des Obersten Correard bei Zaguan vereinigt haben. Sabatier hat jetzt Truppen genug, um die Insurgenten, die ihn bedrohen, im Zaume zu halten, und dieselben ziehen sich denn auch allmälig in die Umgebung der heiligen Stadt Keruan zurück, wo die Muselmänner in der nächsten Zeit alle ihre Kräfte zum Widerstand zu concentriren suchen dürften. Der General Saussier ist auf dem Schauplatze der letzten Ereignisse angelangt, um den Marsch gegen Keruan zu organisiren. Man hat die Besatzungen von Susa und Hammamet, welche diesen Marsch unterstützen, ansehnlich verstärkt. — Die algerische Presse will mit aller Gewalt dem Obersten Negrier einen Ehrendegen aufnöthigen, zum Dank dafür, daß derselbe das Grabmal des Sidi-Scheikh zerstört hat. Nachdem Negrier selbst diese Auszeichnung abgelehnt, wandte sich das von den Journalen gebildete Comité an den Kriegsminister Farre mit der Aufforderung, seinem Untergebenen die Annahme des Degens zu gestatten und nöthigenfalls ihn dazu zu veranlassen. Der General Farre hat jedoch dies Ansinnen mit einem Hinweis auf das Reglement abgelehnt. — Die Katastrophe von Charenton ist noch in frischem Andenken und schon wieder hat die Unglückscompagnie Paris—Lyon—Mittelmeer (P.—L.—M., pour la mort), einen schweren Unfall in ihren Annalen einzutragen. Bei Dôle sind gestern zwei Personenzüge aufeinander gestoßen. Es wurden 29 Personen verwundet, von welchen 17 schwer, wie ein Privatbericht des „Temps“ meldet. Bei der Zugentgleisung, die gestern auf einer Staats-Linie unweit Guitres stattfand, betrug die Zahl der Verwundeten 17, lauter Soldaten, denn mit dem Zuge wurde ein Infanteriebataillon transportirt. — Die „Agence Havas“ veröffentlicht heute folgende Note: „Die deutsche Presse hat in den letzten Tagen mit einer gewissen Bitterkeit den Spruch eines französischen Kriegsgerichts hervorgehoben, wonach ein Soldat Namens Gantrel von der Anklage der Desertion ins Ausland freigesprochen wurde. Derselbe hatte sein Regiment verlassen und sich nach Mez begeben. Mehrere Berliner Journale haben in dieser Thatache eine für Deutschland verlegende Absicht erkennen wollen. Nach Berichten, welche uns aus sicherer Quelle zugehen, beruhen diese Commentare auf einer durchaus irriegen Auffassung des Geschehenen. Der genannte Gantrel hatte sich freiwillig als Gefangener gestellt und hatte vor seiner Verurtheilung eine längere Untersuchungshaft durchgemacht. Der Gerichtshof ließ ihm die Wohlthat einer in solchen Fällen ziemlich üblichen Jurisprudenz angeleihen. Dieselbe besteht darin, daß man dem Angeklagten, wenn er Nachsicht verdient, nur das Vergehen der einfachen Desertion anrechnet, ohne den erschwerenden Umstand der Flucht ins Ausland, welche das Gesetz viel strenger bestraft, zu berücksichtigen. Es ist das eine Art, einem Schuldigen mildernde Umstände zu gewähren. Man sieht, daß darin nichts liegt, was die Empfindlichkeit einer fremden Nation verlegen könnte.“

① Paris, 21. Sept. [Die Affaire von Sfax. — Aus Tunis.] Die internationale Commission, welche den Opfern des Aufstandes von Sfax eine Entschädigung fixiren soll, ist bekanntlich seit etwa einem Monat in Thätigkeit. Sie wird aber noch mehrerer Monate bedürfen, um ihre Arbeit zu vollenden. Die französischen Correspondenten in Tunis beschweren sich darüber, daß die englischen und italienschen Commissare von Neuem den Verdacht zu erwecken suchen, die französischen Truppen hätten das europäische Stadtviertel

von Sfax geplündert. Der Berichterstatter des „Temps“ erzählt auch mit großer Mizbilligung von dem Benehmen des Offiziers, welcher das englische Panzerschiff „Falcon“ beschlägt. Dieser Commandant, behauptet er, erkundigte sich überall nach Dingen, welche blos unsere höheren Land- und See-Offiziere interessiren dürften. So hat er in Monastir bei einem officiellen Besuche, welchen er dem Khalifa Si-Salah-Mezali mache, rücksichtslos seine Verwunderung darüber ausgesprochen, daß die Franzosen noch nicht so wichtige strategische Punkte wie Susa, Monastir und Mehadie zum Ausgangspunkt eines Marsches gegen Keruan gewählt hätten. Nachdem dieser Commodore ferner alle Befestigungen von Monastir bis ins Kleinste besichtigt, erreichte er durch seine dringenden Forderungen, daß man ihn die Kasbah besuchen ließ, wo er aufs Genaueste die Zahl der Kanonen und dienstfähigen Gewehre notirte und sich selbst die Pulverkammer öffnen ließ, um mit Bequemlichkeit alle Winkel durchstöbern zu können. Notabene, fügt der Correspondent des „Temps“ hinzu, es befand sich in diesem Augenblick im Hafen von Monastir nicht der kleinste Mastik, welcher die französische Flagge führte. Zugleich beklagt sich der „Temps“ über den Schmuggel, in größerem Maßstabe als jemals an der tunesischen Küste betrieben wird. Die französischen Marinebureaux, meint er, lassen es ebenso sehr an Pünktlichkeit und Wachsamkeit fehlen, wie die Bureaux des Kriegsministeriums, obgleich man in Frankreich vielmehr gewohnt ist, die letzteren als die ersten zu kritisiren. Von dem Rücktritt des Bey ist definitiv nicht mehr die Rede. Der französische Consul le Gueux hat sich auf Befehl Barthélémy Saint-Hilaire's zu Mohamed-el-Sadok begeben, um ihm zu erklären, daß Frankreich nie daran gedacht habe, Tadjeb-Bey zur souveränen Würde zu erheben: eine Mittheilung, welche Mohamed-el-Sadok mit großer Führung aufgenommen haben soll.

## R u s s l a n d.

[Kanzleischreiberei.] In der Presse wird häufig auf die Unmassen von Kanzleischreiberei im Heere hingewiesen, die im letzten Jahre die enorme Höhe von 7,767,154 Nummern an ausgehenden und eingehenden Schriftstücken erreichte. Ein Beispiel hiervon berichtet die „Sarja“. „Ein Soldat hat eine Brille nötig und kommt deshalb schriftlich bei seinem Compagnie-Chef ein, dieser unterzeichnet und schickt das Papier mit einem besonderen Rapport an den Bataillonschef, der, nachdem er gleichfalls unterzeichnet und seinen Rapport beigefügt, es dem Obersten zuschickt, der es nun dem Regimentsarzts zustellen läßt mit der Aufforderung, den Kranken zu untersuchen und schriftlich zu berichten. Dann wurde das schon ziemlich umfangreiche Actenstück dem Divisionschef zur Begutachtung übersandt, begleitet von einem ausführlichen Rapport des Obersten. Nach drei Wochen erfolgte in einem langathmigen Schreiben die Bewilligung des Generals. Nun sollte man meinen, wäre es der Schreiberei genug. Mit nichts. Zuvor hat der Oberst noch ein Schriftstück über den Verlauf der Angelegenheit abzufassen, dies muß auch in die Dienstliste des Soldaten eingeschrieben werden. Dann erhält er endlich die Brille. Es ist noch zu bemerken, daß alle jene Rapporte, Anordnungen, Befehle u. s. w. in die Journale für ein- und ausgehende Schriftstücke jeder Instanz eingetragen wurden, eine höchst voluminöse Copie kommt in den Regimentsactenschatz, das Original wird dem Archiv einberiebt, wo wiederum eine ausführliche Registrirung stattfindet; nicht zu übersehen ist noch, daß die letzte Entscheidung des Obersten in dreißig Exemplaren abgefaßt werden mußte, die den dislocirten Truppenteilen des Regiments zugefertigt wurden. Dasselbe Blatt meldet noch, daß auf ärztliche Verordnung für einen Soldaten ein besonderes Hals-tuch im Werthe von drei oder vier Ropcen angeschafft werden mußte. Ueber diesen Fall dauerte die Schreiberei hin und her beinahe acht Monate. Gewiß hatte Kaiser Nicolaus Recht, als er sagte: Die Maschine arbeitet zu theuer.

## Balkan-Halbinsel.

Konstantinopel, 16. Septbr. [Mysteriöse Feuersbrünste.]  
Der Verlust, der durch den Brand der kaiserlichen Stallungen herbeigeschafft worden ist, hat sich als weit beträchtlicher herausgestellt, als man Anfangs geglaubt hatte. Die eingeschlossenen Gebäude bedeckten eine sehr große Oberfläche und es heißt nun, daß der Brand gleichzeitig auf zwei Seiten ausgebrochen war. Dies mag aber eine Erfindung sein, weil man hier im Allgemeinen sehr geneigt ist, an Brandstiftungen zu glauben. Ein politisches Motiv sucht indessen Niemand hinter der letzten Feuersbrunst, vielmehr vermutet man, daß der Brand die Entdeckung von Betrügereien, die sich in Betreff der Heuvorräthe ergeben hätten, unmöglich machen sollte. Auf dieselbe Weise schrieb man, als noch die türkische Regierung selbst die Kohlenwerke von Heraklea explorierte, die Brände, welche regelmäßig in den Kohlen-Depots des Staates, mitunter gleichzeitig in verschiedenen Localitäten, ausbrachen, der Böswilligkeit zu. Auch die Vorräthe der kaiserlichen Kerzenfabrik verbrannten einmal. Indessen muß man billiger Weise zugeben, daß Heu, Kohlen und Kerzen lauter Artikel sind, die sehr leicht in Brand gerathen können, und daß daher Alles auch mit lauterem Dingen zugegangen sein kann. Es giebt noch eine andere Version in Bezug auf diesen Brand, welche, obwohl allem Anscheine nach ganz falsch, dennoch erwähnt werden muß, um die herrschende Stimmung zu charakterisiren. In der Nähe der Stallungen befindet sich der Gasometer von Pera und wäre glücklicher Weise der Wind nicht in einer entgegengesetzten Richtung gegangen, so würde die Gefahr einer gewaltigen Explosion vorhanden gewesen sein, welche selbst Yıldız-Kiosk bedroht hätte. Dieses Gerücht ist jedoch, wie gesagt, jedenfalls ganz unbegründet. Es giebt hier keine Nihilisten und die obige, prosaïsche Erklärung des Ereignisses ist die richtige. Der Sultan hat bereits die Wiederherstellung der Stallungen angeordnet. Es heißt, daß der Architekt des Sultans, Serkis Bey, die Herstellungskosten der neuen Gebäude auf 100,000 Pfund geschätzt hat. Es versteht sich von selbst, daß böswillige Jungen bereits behaupten wollen, daß von diesen Kosten ein Theil als Geschenk an Tene gehen solle, welche den Entwurf des Architekten zu beachten haben.

# Provinzial - Zeitung.

Breslau, 22. September.

Wie wir soeben hören, ist Herr Stadtrath Grun d zum Königl. Commerzienrath ernannt worden.

Wir haben bereits mehrfach an dieser Stelle des Eisenbahn-Wagenmangels gedacht, der sich im oberschlesischen Kohlenrevier in empfindlichster Weise bemerkbar macht. Heute geht uns abermals ein Schreiben aus Oberschlesien zu, welches sich mit dieser Frage beschäftigt und dem wir an dieser Stelle Raum geben, um die maßgebenden Kreise zu einer Abhilfe des Nebelstandes anzuregen. Das erwähnte Schreiben lautet:

Im Kohlenrevier und namentlich bei den an die Oberschlesische Eisenbahn angeschlossenen Gruben und sonstigen Etablissements macht sich der Wagenmangel schon jetzt sehr bemerkbar und mit großer Besorgniß sehen Producenten und Consumenten dem Winter entgegen.

Dass in der kalten Jahreszeit, wo die oberschlesischen Gruben ihre Förderung dem Bedürfniss entsprechend vermehren, wo die Zufuhrfabriken

größere Wagenmengen absorbiren, wo — durch klimatische Einflüsse bedingt — die Wagen weniger schnell an ihren Bestimmungsort gelangen und auch nach den dann für den Seeverkehr geschlossenen Ostseehäfen dirigirt werden, der Wagenmangel ein acuter werden wird, darüber ist man sich hier leider klar.

nichts mehr helfen, so wäre hierdurch doch wenigstens für den nächsten Winter vorgesorgt. Die nur ungenügend beschäftigten Wagenfabriken würden gewiß heute Lieferungen zu mäßigen Preisen übernehmen.

B vorläufig aber müßte der Wagenpark der Niederschlesisch-Märkischen, der Berlin-Stettiner und der Ostbahnen energisch herangezogen werden, eventuell müßten von weniger beschäftigten Bahnen Wagen geborgt werden, sonst geht man hier der größten Calamität entgegen.

Schlesische Gewerbe- und Industrie-Ausstellung.

Der Verein chemischer Fabriken „Silesia“ zu Zda- und Marienhütte bei Saarau hat in Gruppe III eine reichhaltige Auswahl seiner Fabrikate, wie Schwefelsäure, Salzsäure, Salspetersäure, schwefels. Ammoniak, Pottasche, Soda, Chlorkalk, Salspeter (Kali und Natron), Eisenvitriol, Admonter Vitriol, Leim, Glaubersalz (calc.-cryst.), Schwefelkiesabbrände, Schwefelkiesschläiche, Superphosphate aller Art, Spodiumabsätze, Guano, Knochenmehl, sowie Rohmaterialien und Zwischenprodukte der Fabrikation ausgestellt. In der geräumigen Koje sind außerdem noch die sehr sauber gearbeiteten Modelle der dem Verein gehörigen Schwefelsäurefabrik, der Mangan-Regeneration und der Schwefelkiesmühle zu Rohnau aufgestellt. Die Chemikalien der Fabrik „Silesia“ sind durch ihre Güte überall bekannt und verbreitet. — Der Pyrotechniker Benno Göldner, Michaelisstraße Nr. 12, stellt eine große Anzahl von Feuerwerkskörpermodellen, wie Raketen mit und ohne Sterne, Fallschirmraketen, Tourbillons, Feuerräder, Triangel, Kanonen-Schläge, Schnurfeuer oder Telegraphenfeuer, Brillenfontainen, Pot à feu mit Leuchtugeln, Schwärmer, Decorationsstäbe u. dergl. aus. Der hier und in der Provinz so bekannte Aussteller hat in einer Reihe von Jahren seine Geschicklichkeit und Leistungsfähigkeit in der Kunstfeuerwerkerei so hinlänglich bewiesen, daß wohl Jedermann seinen Fabrikaten die größte Anerkennung zollen wird. — Die Fabrik von Harz- und Mineralölen, Brauerpech und Wagenfett von Richard Gleiwitz in Grünberg hat eine reichhaltige Auswahl von vorzüglichem Mineral-, Harz- und Maschinenöl, sowie Firniß, Wagenfett und Brauerpech ausgestellt. — Die Zinkweißfabrik „Ludwigshütte“ in Bernsdorf, Ober-Lausitz, von J. H. Dudel stellt reine Zinkoxyde (weiße und graue Zinktasche), Zinkweiß und Zinkfarben in vorzüglicher Qualität aus. — J. G. Burkhardt, Drechslermeister in Breslau, hat außer Holzdrehbänken und Ovalwerken auch noch in Gruppe X, Bekleidungsindustrie, eine große Menge von Hutformen und Werkzeugen zur Strohhut- und Mützenfabrikation ausgestellt. Sämtliche neuen Hütearten finden sich als Modelle in Holz gearbeitet vor. Der Aussteller, welcher diese Branche als Specialität betreibt, hat sich einen weitverbreiteten guten Ruf erworben.

H. [Stadtverordneten-Versammlung.] Unter den Mittheilungen, mit denen der Vorsitzende, Banquier Beyersdorff, die heut stattgefundene Sitzung eröffnet, ist folgende hervorzuheben: Die Bewohner der Ludwigsstraße petitioniren um Canalisation dieser Straße und um Legung eines Wasserleitungsrohres dafelbst. Auf den Vorschlag des Vorsitzenden soll diese Petition dem Magistrat mit dem Erfuchen um Mittheilung über die Sachlage überwiesen werden. — Vor dem Eintritt in die Tagesordnung erfolgt durch Oberbürgermeister Friedensburg die Einführung von fünf der sechs wiedergewählten Stadträthe und zwar der Herren Hübner, Severin, Moriz Gießhorn, Friederici und Müller in ihr Amt und die Verpflichtung derselben. Oberbürgermeister Friedensburg gab in der Einführungsansprache seiner Freude darüber Ausdruck, daß die Wahl der Stadtverordneten-Versammlung auf so bewährte und tüchtige Kräfte gefallen.

Bei dem Eintritt in die Tagesordnung kommen u. A. folgende Gegenstände zur Verhandlung:

Gewählt wurden: zum Vorsteher für den 94. Bezirk der Hutfabrikant Werner, zum Vorsteher-Stellvertreter desselben Bezirks der Photograph Hahn; zum Vorsteher für den 28. Bezirk der Particulier Sperlich, zum Vorsteher-Stellvertreter der Buchbindemeister Händel; zum Vorsteher für den 36. Bezirk der Kaufmann Sempert, für den 42/43. Bezirk der Handelsgärtner Wohnig; zum Vorsteher-Stellvertreter für denselben Bezirk der Tischlermeister Leuschner; zum Vorsteher für den 62. Bezirk der Maurermeister Suppert, für den 95. Bezirk der Kaufmann Georg Weiß, für den 121. Bezirk der ehemalige Rittergutsbesitzer Pult, zum Vorsteher-Stellvertreter für den 143. Bezirk der Hausbesitzer Sator, zum Vorsteher-Stellvertreter für den 144. Bezirk der Restaurateur Krötschmer; zum Mitgliede des Curatoriums der Volks-Bibliotheken der Buchhändler Ernst Trewendt, zum Mitgliede des Stadt-Leibamts-Curatoriums der Stadtb. Hiemer, zum Marstall-Deputierten der Prem.-Lieut. a. D. Maglek; zu Waisenräthen die Bezirksvorsteher Kaufmann Fleischer, Kaufmann Scholz, Kaufmann Oppenheim, Stellmachermeister Bieber, Kaufmann Biesché, Kaufmann Koritsch, Kaufmann Geier und Kaufmann Altmann, zum Schiedsmann-Stellvertreter für den Nikolaibezirk 1. Abth. der Brauereibesitzer P. Kipke, zum Schiedsmann für den Postbezirk der Kaufmann A. Küschel, bezgl. desalb für den Theaterbezirk der Kaufmann Schärke.

Mit der von der Commission empfohlenen Ertheilung der Decharge für die Rechnung der Städtischen Bank pro 1880 erklärt sich die Versammlung einverstanden und wählt gemäß § 28 des Bankstatuts vom 29. Februar 1876 zur Prüfung der Rechnung der Stadtbank pro 1881 wiederum die Stadtb. Haber, Kopisch, Schweizer und Storch.

Der Verkauf des Schulgrundstücks zu Klettendorf an die Schulgemeinde Hartlieb-Klettendorf wird von der Versammlung genehmigt.

Bur Renovation der Hinterfassade des Gebäudes des Hospitals zu St. Trinitatis und Erweiterung der Be- und Entwässerungs-Anlagen daselbst werden 3000 M. benötigt.

Demnächst setzt die Versammlung die Berathung über die Schlachthoffrage fort. Der Vorsthende macht der Versammlung Mittheilung über die inzwischen zur Frage eingegangenen Schriftstücke. Es sind dies u. A. eine von mehreren Rittergutsbesitzern des Kreises, Viehhändlern, u. A. auch von Herrn Tägel, dem Obermeister der Fleischer-Innung, unterzeichnete „Petition der Vieh- und Großhändler der Stadt Breslau“. Diese Petition gipfelt in dem Wunsche, im allgemeinen Interesse sich für die Anlage des Schlachthofmarktes vor dem Schweidnitzer Thor entscheiden zu wollen. — Eingegangen ist ferner eine Petition des Bezirksvereins der Stadttheile südlich der Verbindungsbahn, welcher die Errichtung des Schlachthofes auf der Dürrgopers Feldmark und zwar im Anschluß an den bestehenden Schlachthofmarkt wünscht. Eingegangen ist ferner ein Schreiben aus Frankfurt a. M., aus welchem hervorgeht, daß die dortige Schlachthofanlage im Jahre 1871 eingeleitet und erst acht Jahre später entschieden wurde. Es handle sich hierbei keineswegs um irgendwelche Schwierigkeiten des Baues, sondern lediglich um die Entscheidung wegen der Westfence.

Die Stadtverordneten Morgenstern, Wehlau und Sindermann ziehen ihre in der vorigen Sitzung gestellten Anträge zurück und vereinigen dieselben in dem Antrage, den Magistrat zu erfüllen, unter Beziehung competenter auswärtiger Sachverständiger ein Gutachten über die Blasfrage ausarbeiten zu lassen und auf Grund desselben der Versammlung eine neue Vorlage zu machen.

Stadt. Müller stellt den später wieder zurückgezogenen Antrag auf namentliche Abstimmung.

Stadt. Morgenstern greift die Nichtigkeit der statistischen Angaben über die Frachttarife seitens des Güterdirectors Beyer von der Rechte-Oder-Ufer-Eisenbahn an, der Angaben, auf welche der Magistrat zur Begründung seines Antrages, den Schlachthof vor dem Oderthor angulegen, besonders Werth gelegt. Stadt. Morgenstern bezieht sich bei seiner Nichtigstellung der Angaben des Herrn Beyer auf amtliche Mittheilungen des Verkehrs-bureaus der Direction der Oberschlesischen Eisenbahn. Nach diesen Mittheilungen herrschen sehr erhebliche Differenzen zwischen beiden Angaben, so zum Beispiel kostet ein Wagen mit sechzehn Quadratmeter Ladefläche bei dem Viehtransporte von Brieg aus nach dem Oberschlesischen Bahnhof-Breslau 19,80 Mark, nach dem Rechte-Oder-Ufer-Bahnhof nach den Angaben des Herrn Beyer 22,70, nach den Angaben des Verkehrs-bureaus der Oberschlesischen Eisenbahn 35,60 M.; ähnliche erhebliche Differenzen ergeben sich bei den Transporten von anderen Städten, z. B. Strehlen und

Stadtv. Grapow bemerkte, daß das Interesse der Rechte-Oder-Ufer-Eisenbahn an der Schlachthoffrage ein sehr geringes sei, daß das Interesse der Stadt arbe bedeutend wäre, daß er und andere Mitglieder des Verwaltungsraths der Rechte-Oder-Ufer-Eisenbahn doch nicht darauf verzichten  
(Fortsetzung in der ersten Beilage.)

## Beilage.)

(Fortsetzung.)

könnten, überhaupt mit abzustimmen. Im Übrigen erklärt er, daß er die von Herrn Morgenstern gegebenen Zahlen nicht für stichhaltig anerkenne könne. Es existieren eben noch keine durchgehenden Tarife; wenn dieselben aber eingeführt sein würden, fielen die Gebühren für die Umeredition, welche in den Zahlen der Oberschlesischen Eisenbahn mit enthalten seien, fort. Oberbürgermeister Friedensburg constatirt der Erklärung des Stadtv. Morgenstern gegenüber, daß ein Gutachten dem anderen gegenüberstehe und das von ihm (Redner) citirte Gutachten des Herrn Beyer dieselbe Glaubwürdigkeit verdiene, als das von Herrn Morgenstern angeführte. Vor Alem sei zu erwägen, daß es sich im vorliegenden Falle nicht um bereits bestehende Tarife handelt, sondern um Tarife, die nach der Errichtung eines Schlachthofes erst dafür unter Wegfall der Expeditionskosten eingeführt werden sollten.

Der Stadtverordneten-Vorsteher Beyersdorf warnt vor übereilster Verabschlußfassung. Er gibt zunächst eine historische Uebersicht der Entwicklung des ganzen Projects.

Es sei zunächst vor Jahren die Bantholzwiese als der beste Platz bezeichnet worden, aber Magistrat sei für das Hubener Project eingetreten, und zwar unter Zustimmung des Polizei-Präsidiums, so daß die Behauptung, das Polizei-Präsidium habe über die Köpfe der Communalbehörden hinweg die Concession ertheilt, auf Irrthum beruhe. Redner begreift nicht, warum Magistrat diesmal so wenig Rücksicht auf den Hubener Platz nehme, trotzdem mancherlei Offeren für denselben gemacht worden seien. So lange nicht auch das Hubener Project ebenfalls gründlich geprüft worden sei, könne er ein Votum über die Magistratsvorlage nicht abgeben. Die Bantholzwiese betreffend, erklärt der Vorsitzende diese als die bestgelegte zu den Eisenbahnen und vermag die Gründe gegen deren Benutzung nicht anzuerkennen. Aus der Magistratsvorlage könne man sich wenigstens ein Urtheil nicht bilden. Bezuglich der Motivierung des Magistrats für Ablehnung des Grabschne-Terrains weist Redner Widerprüche in der Vorlage nach. Für das Project vor dem Oderthor könnte er sich heut ebenfalls nicht schluß machen; so viel steht aber fest, daß die dortige Lage für den Handel am allergrößtsten sei. Redner macht noch weitere Bedenken gegen den Platz geltend und hebt auch hervor, daß die Baucommission gar nicht in der Lage gewesen sei, in die materielle Prüfung der Vorlage einzutreten, er empfiehlt daher die Annahme des combinirten Antrages Morgenstern-Wehlau-Sindermann, weil er vor allen Dingen auswärtige Sachverständige gehört wissen wolle. Im Übrigen wendet Redner sich gegen die Art, wie die einzelnen Projekte bekämpft würden und hebt hervor, daß die Neuherierung des Oberbürgermeisters, daß die Bantholzwiese hier in der Versammlung nicht mehr wesentlich in Frage kommen könne, peinlich verübt habe. Gleich peinlich sei der andere Auspruch gewesen, daß die Versammlung die Sache hinschlepe aus Scheu vor einer definitiven Entscheidung; ebenso bedauerlich sei die Neuherierung, daß von den zuständigen Behörden unter Umständen über die Köpfe der communalen Körperchaften hinweg Entscheidungen getroffen werden könnten, was gerade bei der Schlachthof- und Schlachthofmarktfraze nach Lage der Gesetzesgebung nicht angängig sei.

Oberbürgermeister Friedensburg erklärt, daß der Magistrat sich vollständig die Freiheit vorbehalten müßt, seine Vorlagen so zu vertheidigen, wie er es für gut hält und daß er keinem das Recht zugetheile, in dieser Beziehung eine Kritik zu üben. Des Weiteren rechtfertigt Oberbürgermeister Friedensburg die seitens des Magistrats eingeflagte Motivierung der Vorlage und glaubt, darin eine Beeinflussung der Verhandlungen nicht erscheinen zu können. Wenn der Magistrat die Versammlung um baldige Bezeichnung ersucht, so gehabt dies, weil der Magistrat die Frage für sprudelnd hielt und weil nach seiner Ansicht auch nichts wesentlich Neues im Laufe der Discussion vorgebracht worden.

Redner glaubt über die Vorwürfe, welche dem Magistrat bezüglich der Einbringung und der Vertheidigung der Vorlage gemacht worden, hinweggehen zu können. Mit dem Wunsche der Versammlung, auswärtige Experten zu hören, werde der Magistrat sich einverstanden erklären, wenn er auch gerade das Gutachten Auswärtiger für wenig werthvoll halte, da es um rein locale, nur von Einheimischen zu entscheidende Punkte sich handele. (Ein lebhafes Bravo, welches der Redde des Herrn Oberbürgermeisters aus dem dicht gefüllten Zuhörerraum folgte, wurde von dem Vorsitzenden mit der Bemerkung zurückgewiesen, daß im Falle sich solche Auseinandersetzungen im Zuhörerraum wiederholen sollten, er die Räumung des letzteren veranlassen werde.)

Stadtv. Friedländer bedauert, gegen den Magistrat in Opposition treten zu müssen. Er erklärt sich entschieden gegen das Oderthor und empfiehlt den Vermittelungsantrag Morgenstern und Genossen. Die Vorlage des Magistrats sei dürfsig und hätte in keiner Weise ausreichendes Material zur Beurtheilung, wie Redner des Nächtern ausführt. Des Weiteren erörtert Redner die geschäftliche Behandlung der Vorlage und glaubt, daß dieselbe in jeder Beziehung nicht richtig vorgenommen sei. In der Vorlage des Magistrats sei bezüglich der Platzfrage auch hervorzuheben, daß im Magistrats-Collegium gerade der Techniker (Baurath Mende) sich entschieden gegen das Oderthor ausgesprochen. Es sei zu beachten, daß nach der Auffassung des Magistrats Mende contra Oderthor bedeutungslos, Mende pro Grabschne ohne Einfluß, dagegen Mende contra Bantholzwiese Autorität sei. Des Weiteren unterzieht Redner die einzelnen in Frage gekommenen Baupläne bezüglich des Baugrundes, des Wassers, der Eisenbahnanschlüsse einer eingehenden sachlichen Kritik. Auch die Bebauungsverhältnisse der Stadt geben entschieden dem Project in Grabschne den Vorzug. Eine Incommunalisierung des Grabschne-Terrains mache nach einer Neuherierung des Rämmers nicht die geringsten Schwierigkeiten. Was die auswärtigen Experten anlangt, so handele es sich natürlich um Schlachthofschäfständige, die, wenn ihnen das genügende Material zur Verfügung gestellt werde, ein sehr beachtenswertes Urtheil abgeben dürfen.

Redner erinnert im weiteren Verlauf seiner Rede daran, daß sowohl bei dem Bau des Wasserwerks als bei dem Bau der dritten Gasanstalt sich nachträglich herausgestellt, daß ein Theil des dazu benutzten resp. zu benützenden Terrains nicht städtisches Eigentum sei. Auch bezüglich der Bantholzwiese, die an sich, wie eine kürzlich stattgehabte Untersuchung ergab, einen guten Baugrund besitze, dürften sich ähnliche Verhältnisse ergeben. Redner glaubt, daß es im Interesse Aller liege, die Sache weiter zu klären, um über eine so wichtige Frage, deren Consequenzen nicht mehr rückgängig zu machen seien, nicht mit der Majorität von 1 oder 2 Stimmen, sondern möglichst einstimmig zu beschließen. Ein Eingreifen der Behörden über die städtischen Behörden hinweg sei auch im Falle einer Verschiebung der Bezeichnung in keiner Weise zu fürchten.

Stadtv. Sindermann bezeichnet die Vorlage als „nicht richtig“ und glaubt, daß die Versammlung berechtigt sei, richtige Vorlagen zu verlangen. Er empfiehlt des Weiteren den Vertagungsantrag. — Oberbürgermeister Friedensburg erwidert auf eine diesbezügliche Bemerkung des Stadtv. Friedländer, daß der Magistrat der Meinung gewesen sei, die Frage, ob die Stadt den Schlachthof selbst aus eigenen Mitteln bauen oder durch dritte (eine Achtengesellschaft oder die Fleischermittel) errichten lassen wolle, sei im Prinzip entschieden, wozu er sich durch bestimmte Beschlüsse der Stadtverordneten-Versammlung berechtigt halten müsse, jedenfalls aber müsse die Stadt, selbst wenn diese Frage noch eine offene wäre, doch unter allen Umständen die Wahl des Platzes treffen. — Stadtv. Dr. Gras ist der Ansicht, daß die Vorlage, namentlich die commercielle Seite derselben, nicht ausreichend begründet sei. Die Tarife gerade seien von der allergrößten Wichtigkeit für die Erhaltung und Erhöhung unseres Marktverkehrs. Es sei nicht wahrscheinlich, daß die Frachtverhältnisse bei der Anlage des Schlachthofes vor dem Oderthore sich so günstig gestalten werden, als dies die Angaben des Herrn Beyer in Aussicht stellen. Gerade die Überfuhrverhältnisse zwischen der Oberschlesischen und der Rechte-Oder-Ufer-Eisenbahn seien das Klageobjekt des hiesigen Handels. Er beantragt, dem Magistrat bei Zurückreichung der Vorlage durch sachverständige Gutachten die Tarifverhältnisse der in Frage kommenden Bläze zu prüfen. Eine Anlage des Schlachthofes auf dem linken Oderufer erscheint dem Redner übrigens opportuner, als wie auf dem rechten. Stadtv. Grapow stellt eine Bemerkung des Stadtv. Gras bezüglich der Tarife richtig.

Stadtv. Grapow stellt den Antrag, den Magistrat zu ersuchen, beim Präsidium dahin vorstellig zu werden, daß seitens des Polizei-Präsidiums innerhalb des nächsten Halbjahrs Niemanden eine Concession bezüglich des Schlachthofes gegeben werde.

Stadtv. Bellier de Launay stellt ebenfalls einen Vertagungsantrag dahin gehend, daß der Magistrat unter Zugabe einer Commission von sieben Mitgliedern aus der Versammlung eine neue Vorlage vorbereiten solle. — Ein Antrag auf Schluß wird, nachdem Stadtv. M. d. d. dafür, Stadtv. Seidel II. dagegen gesprochen, abgelehnt. — Stadtv. Morgenstern sucht nochmals alle gegen die Bantholzwiese gemachten Bedenken zu entkräften und glaubt, daß sich jedenfalls eine nochmalige gründliche Prüfung der Projekte rechtfertige und zwar unter Beziehung auswärtiger Sachverständiger.

Stadtv. Simon tritt der vom Stadtv. Sindermann geäußerten Ansicht entgegen, daß der Magistrat verpflichtet sei, alle Beschlüsse der Versammlung auszuführen, und wendet sich im Weiteren zu einer Kritik der Magistratsvorlage, bei der auch ihm Manches ansehnlich erscheine. Redner empfiehlt als das geeignete Bauterrain die Bantholzwiese. Die Bemerkungen des Magistrats gegen dieselbe seien zum größten Theile absolut unhalbar und nicht stichhaltig. Auffallend sei es ferner, daß keiner der Magistratsbeamten in der Frage das Wort genommen, speziell die Zahlen gegen die Bantholzwiese seien in der allerincorrektesten Weise zusammenstellt. Redner empfiehlt die Annahme des Vertagungs-Antrages.

Stadtbaurath Men de hält unter näherer Ausführung den Einwand gegen die Correctheit der Zahlen bezüglich der Bantholzwiese nicht für berechtigt. Eine Benutzung der Bantholzwiese als Bauterrain ließe sich nur mit großen Schwierigkeiten und Kosten ausführen.

Stadtv. Grapow bestätigt, zu einer thätsächlichen Berichtigung das Wort erbitbten, die Ausführungen des Baurath Men de.

Stadtv. Sindermann macht noch eine, die Transportverhältnisse des Viehs nach dem Viehhof betreffende Bemerkung.

Stadtv. Bellier de Launay will es unterlassen, in die materielle Seite der Frage einzutreten, und rechtfertigt des Weiteren formaliter und sachlich den von ihm gefestigten Antrag. Er glaubt, daß durch Annahme desselben und die Einführung einer gemischten Commission am ehesten die scharfen, zwischen Magistrat und Stadtverordnetenversammlung zu Tage tretenden Differenzen befeitigt werden dürfen.

Der Vorsitzende tritt einigen Neuherungen des Oberbürgermeisters entgegen und glaubt jedenfalls, wie sich das Recht in Anspruch nehmen zu dürfen, alles zu thun, um die Freiheit der Berathung zu sichern.

Ein erneuter Antrag auf Schluß gelangt zur Annahme. Bei der Abstimmung beschließt die Versammlung, den Antrag Belliers (Einführung einer gemischten Commission zur nochmaligen Durchberathung der Schlachthoffrage und Vorbereitung einer neuen Vorlage mit einer Stimme Majorität abzulehnen, dagegen den Antrag der Stadtverordneten Morgenstern, Wehlau und Sindermann: den Magistrat zu erläutern, die Platzfrage für den Schlachthof unter Beziehung auswärtiger competenter Sachverständiger nochmals zu prüfen und auf Grund dieses Gutachtens der Versammlung eine neue Vorlage zu machen, — anzunehmen, angenommen wurde ferner der Zusatzantrag Gras, betreffend daß vorher einzuholende Gutachten bezüglich der Tarifverhältnisse, abgelehnt dagegen der Antrag Strafa.

Schluß der Sitzung nach 7 Uhr.

— [Der Winterfahrplan der Oberschlesischen Eisenbahn.] Mit dem 15. October soll auf der Strecke Breslau-Glatz in jeder Richtung ein Personenzug eingelegt werden, und zwar soll von Breslau um 1 Uhr 5 Minuten Mittags ein Zug abgehen, der um 3 Uhr 28 Minuten in Glatz ankommen wird, während in der anderen Richtung ein Personenzug Glatz um 3 Uhr 58 Minuten Nachmittags verlassen soll, der um 6 Uhr 21 Minuten Abends in Breslau eintrifft. Der Personenzug Nr. 29 soll nach dem Winterfahrplan nicht mehr um 10 Uhr 30 Minuten Vormittags, sondern bereits um 10 Uhr 15 Minuten Breslau verlassen und seine Fortsetzung in einem gemischten Zug finden, der von Camedz um 12 Uhr 39 Minuten Mittags abgehend, in Mittelwalde um 4 Uhr 13 Minuten Nachmittags ankommt. An Stelle des um 10 Uhr 50 Minuten Vormittags von Mittelwalde abgehenden Zuges tritt ein gemischter Zug, der von Mittelwalde bereits um 8 Uhr 59 Minuten abgeht, bis Camedz curst und seine Fortsetzung in einem von dieser Station um 12 Uhr 31 Minuten Mittags abgehend, in Breslau, wie bisher, um 2 Uhr 24 Minuten Nachmittags ankommenden Personenzug findet. Der Abendzug von Mittelwalde wird sodann statt um 6 Uhr 6 Minuten bereits um 6 Uhr abgelassen. Die anderen Änderungen im Fahrplan sind im Ganzen unerwähnliche. Zu bemerken dürfte sein, daß auf der Strecke Breslau-Osawicim der gemischte Zug Nr. 17, wie bisher um 11 Uhr 22 Minuten von Czelce abgehend, Gleiwitz bereits um 12 Uhr 41 Minuten, Katowitz um 2 Uhr 36 Minuten, Myslowitz um 3 Uhr 14 Minuten Nachmittags, also 26 Minuten zeitiger als jetzt, erreicht. Auf der Strecke Gleiwitz-Beuthen-Oppeln wird der gemischte Zug Nr. 224, zur Zeit 12 Uhr 41 Minuten Mittags in Oppeln ankommen, sodann bereits um 12 Uhr 22 Minuten eintreffen, obgleich die Abfahrtszeit von Peitschensham, 10 Uhr 2 Minuten Vormittags, dieselbe bleibt. Der gemischte Zug Nr. 230 trifft sodann um 7 Uhr 40 Minuten Abends in Peitschensham — also 9 Minuten zeitiger — ein, und der gemischte Zug Nr. 228 verlässt diese Station erst um 7 Uhr 45 Minuten und kommt in Groß-Strehlitz um 8 Uhr 57 Minuten Abends an. Auf der Strecke Neisse-Brieg verlässt der Frühzug Neisse um 6 Uhr 19 Minuten, also 7 Minuten zeitiger als nach dem Sommerfahrplan, und trifft 7 Uhr 27 Minuten früh in Bielitz ein. Auf der Strecke Gleiwitz-Beuthen-Schwientochlowitz wird der gemischte Zug Nr. 241 Gleiwitz um 7 Uhr früh verlassen und um 7 Uhr 58 Minuten in Beuthen ankommen. Der gemischte Zug Nr. 245, bisher um 10 Uhr 22 Minuten Vormittags abgehend, wird, um 1 Uhr Mittags abgehend, mit Ankunft in Beuthen um 2 Uhr, abgelassen. Auf der Strecke Morgenrot-Tarnowitz curst die gemischten Züge Nr. 202 und 204 sodann um 5 Uhr 7 Minuten Nachmittags und um 9 Uhr 44 Minuten Abends, mit Ankunft in Tarnowitz um 6 Uhr 22 Minuten und 11 Uhr 2 Minuten Abends. Auf der Strecke Frankenstein-Kosel curst der gemischte Zug Nr. 464, bisher um 3 Uhr 14 Minuten Nachmittags von Frankenstein abgehend, mit Ankunft um 3 Uhr 32 Minuten Nachmittags und Ankunft in Neisse um 6 Uhr 9 Minuten Abends. Noch erleiden einige gemischte Zwischenzüge Änderungen, jedoch nur unwesentliche, ebenso einige Züge auf der Strecke Jägerdorf-Ratibor-Kattowitz. Auf der Strecke Stargard-Breslau wird der gemischte Zug Nr. 37 zwischen Kreuz und Posen nicht mehr um 6 Uhr 29 Minuten Abends, sondern bereits um 5 Uhr 56 Minuten, mit Ankunft in Posen um 9 Uhr 56 Minuten, abgelassen, und der gemischte Zug Nr. 36 verlässt Posen sodann um 6 Uhr 42 Minuten Abends und trifft in Kreuz um 10 Uhr 36 Minuten ein. Der erste Personenzug nach Posen soll vom 15. October an bereits um 6 Uhr 45 Minuten früh, also 5 Minuten zeitiger als jetzt, von Breslau abgehen.

= [Bei der Breslau-Warschauer Eisenbahn] bleibt der gegenwärtige Fahrplan auch für die Winterperiode 1881/82 unverändert in Kraft.

\* [Lobetheater.] Der günstige Erfolg und der sich täglich steigernde Besuch der neuen Supp'schen komischen Oper „Donna Juanita“ haben die Direction veranlaßt, den Beginn des Clara Ziegler'schen Gaffspiels, welches für den 24. d. M. festgelegt war, bis zum 1. October zu verschieben. Die Aufführungen von „Juanita“ werden noch durch eine Novitätsausgabe aus der Feder Rudolf Goitschalls „Der Vermittler“, Gaffspiel in 4 Acten, unterbrochen werden. Am 1. October beginnt Clara Ziegler ihr Gaffspiel mit dem Preisstück „Die Patricierin“ von Richard Boß.

— [Gewerbliche Zeichenschule.] Die öffentliche Ausstellung der Schülerarbeiten der gewerblichen Zeichenschule findet vom Sonnabend, den 24. September, bis Dienstag, den 27. September, statt. Die Ausstellung ist an den Wochentagen Abends von 5 bis 8, Sonntags von 11 bis 4 Uhr geöffnet. Als Ausstellungslocal dienen die Localitäten der gewerblichen Zeichenschule, neue Turnhalle am Lessingplatz. Im Schuljahr 1880 bis September 1881 besuchten die gewerbliche Zeichenschule 147 Schüler und 42 Schülerinnen.

\* [Beginn des Gottesdienstes in den Gemeindesynagogen am Neujahrstag.] a. in der Neuen Synagoge: am Vorabend den 23. d. M. 6 Uhr; Abendgottesdienst am 24. d. M. 6½ Uhr; Morgengottesdienst 7½ Uhr; Predigt 9½ Uhr; b. in der Storch-Synagoge: am Vorabend den 23. d. M. 6 Uhr; Abendgottesdienst am 24. d. M. 6½ Uhr; Morgengottesdienst 7 Uhr.

= [Deutsche Gaffhaus-Zeitung.] Als unabhängiges Organ für Gaffwirtschaft, Bierbrauerei und verwandte Fächer erscheint im Verlage der Böllern'schen Buchhandlung in Berlin W. Unter den Linden 17, die „Deutsche Gaffhaus-Zeitung“. Diese Zeitung, welche monatlich viermal erscheint, hat sich durch ihre gebiegenen Artikel, in denen die Angelegenheiten der Gaffwirtschaft, Bierbrauerei und verwandter Fächer sorgfältig besprochen werden, bereits einen ansehnlichen Leserkreis in den betreffenden Kreisen erworben. Die Zeitung hat Anfang dieses Jahres ihren fünften Jahrgang begonnen. Interessenten finden in derselben zahlreiche beachtenswerthe Rathschläge und Winke.

B. [Weber der Brand eines Schiffes.] Welchen wir bereits gemeldet, erhalten wir noch folgende Mitteilungen: Gestern Abend 8 Uhr 20 Minuten erhielt die Hauptfeuerwache gleichzeitig von mehreren vor dem Nicolaithor und im Bürgerwerder gelegenen Meldestationen aus das Alarmsignal. Es lag, da die Meldung von mehreren, noch dazu durch den Oderarm getrennten Stationen aus eingegangen war, die Annahme nahe, daß es sich um einen größeren Brand handele. Die Hauptfeuerwache rückte deshalb unter Leitung des Branddirektors Herzog und der Brandmeister Petersen und Thomas sofort mit sämtlichen Fahrzeugen des ersten und zweiten Ab-

marcches nach der Brandstelle, zu gleicher Zeit waren theils durch direkte Meldung von den Stationen oder von der Hauptfeuerwache aus alle Thoren gerufen worden. Die in der Hauptwache stationirte Dampfspritze wurde bald angeheizt, sie folgte mit den noch in Reserve stehenden Fahrzeugen. Besonders das Ereignis der Dampfspritze, sowie auch die inzwischen am nordwestlichen Himmel aufsteigende flammende Röthe erregte die besondere Aufmerksamkeit, Tausende strömten dem Nicolaithore zu.

Mit Windeseile hatte sich die Nachricht in der Stadt verbreitet, es brenne ein mit Del. Spiritus oder Petroleum beladenes großes Oderdampf. Und in der That, bei Eintreffen der Feuerwehr stand ein dicht am Bollwerk der Ritterischen Fabrik vor Anker liegendes Schleppschiff in Flammen. Haushoch schlugen die Flammen empor. Das nur aus Holz bestehende Bollwerk, die Ritterische Fabrik und mehrere dicht bei dem brennenden Schiff festgemachte, mit Kleie und Mehl voll beladenen Schiffe gefährdet. Die Schiffer rappeln die Lade der nebenanliegenden Schiffe, sie fuß aus dem Bereich der Gefahr bringend, ebenso gelang es noch, das brennende Schiff ein Stück vom Ufer abzubringen. Ein Versuch, das Leichtere vermittelst Durchhauen des Bodens zum Sinken zu bringen, gelang nicht schnell genug, inzwischen zwang die schnell weiterdringende Flamme zum Einstellen dieser Arbeit. Außerdem war seitens der Direction der Feuerwehr der Befehl gegeben worden, jeden Versuch zum Versenken des Schiffes aufzugeben. Es hatte sich nämlich herausgestellt, daß das Schiff, ein dem Schiffer Baumgart aus Barth, Kreis Steinau, gehöriger Schleppfahrt von mehr als 100 Fuß Länge und 15 Fuß Breite, welches eine Tragfähigkeit von 2500 Centner besaß, bereits mit 1000 Centner Blei und 200 Centner rectificirtem Spiritus beladen war. Beim Sinken des Schiffes hätten die brennenden Fächer mit Spiritus die Oberfläche der Oder bedekt und würde auf diese Weise für sämtliche im Unterwasser lagernde Schiffe und die Bollwerke die größte Gefahr heraufbeschworen worden sein.

Die Feuerwehr setzte gleichzeitig 6 bis 8 Handdruckspritzen, welche von den Hydranten aus gespeist wurden, in Thätigkeit, die Dampfspritze hatte am Ausgang der Neuen Oderstraße, dicht am Oderufer, Aufstellung genommen. Sie jaugte das Wasser direkt aus der Oder, arbeitete ohne Unterlaß mit voller Kraft und spülte fortwährend zwei etwa 50 Millimeter weite Schläuche. Buntstiel suchte man die hochaufliegende Flamme vom Ufer aus niederrücken. Sehr bald nahmen Feuerwehrmannschaften auf bereit gehaltenen Kahnern Platz, immer näher rückten sie an den Brandherd heran. Auf diese Weise gelang es, die Flammen an der Spitze des Schiffes — dort, wo die Unterketten befestigt sind — derart zu dämpfen, daß ohne direkte Lebensgefahr ein Besteigen des Schiffes möglich wurde. Jetzt gewann man dem Feuer Fuß um Fuß ab. Der Theil am Steuerrudern setzte am längsten Widerstand entgegen. Dort befand sich die mit Eisenblech eingedeckte Cajüte. Erst als man auch hier mit Kahnern herankommen konnte, war es möglich, das Feuer von unten zu fassen und zu dämpfen. Nach etwa zweistündigem angestrengter Thätigkeit war man vollständig des Feuers Herr geworden, noch wenige Minuten und der Branddirektor konnte das Zeichen zum Einstellen der Spritzenarbeiten und zum Zurückziehen der Schläuche geben. Nicht weniger als etwa 800 Meter, zumeist 45 Millimeter weite Schläuche waren bei dem Feuer in Gebrauch genommen worden. Das Schiff war durch die eingepumpten Wassermengen bis auf etwa 1 Fuß Bord gesunken. Jetzt strömten durch die oberen Fugen verhältnismäßig größere Wassermengen zu, es war deshalb nothwendig, um den Schiffkörper nicht noch nadräglig sinken zu lassen, das baldige Auspumpen des Schiffes vorzunehmen. Mit vieler Mühe wurde die Dampfspritze näher herangebracht und auf dem schmalen Bollwerk placirt, weil auf weitere Entfernung die Saugrohre nicht wirken konnten. Mit einem 70 Millimeter weiten Schlauch drückte die Dampfspritze das Wasser aus dem Schiffsräume in das Oderbett. Nach halbstündiger Thätigkeit hatte sich das Schiff erst um circa 3 Zoll gehoben. Inzwischen war es 12 Uhr Nachts geworden; wir verließen nun die Brandstelle. Auch das Großere der Feuerwehr erhielt den Befehl, in die Wachen zurückzukehren. Dampfspritze, Tender, Schlauch- und Personenwagen blieben zurück. Die Dampfspritze war bis heute Morgen in Thätigkeit. — Bet



leben, alle Dinge zum Besten dienen." — Nach dem Galabiner findet Festvorstellung im Hoftheater statt, welcher die Allerhöchsten und höchsten Herrschäften nebst Gefolge, der Ehrendienst, das diplomatische Corps, das Staatsministerium, die Spiken der Behörden und das Offiziercorps bewohnen.

**Karlsruhe**, 21. Sept. Die Galavorstellung im Hoftheater begann heute Abend 8 Uhr. Um 8½ Uhr erschien Se. Majestät der Kaiser, Ihre K. K. Hoheiten der Kronprinz und die Frau Kronprinzessin, die hohen Newvermählten, der König und die Königin von Schweden, der Großherzog, die Großherzogin und die übrigen fürtischen Gäste. Bei dem Eintritt derselben intonirte die Musik die schwedische Nationalhymne, welcher Alle, auch Se. Majestät der Kaiser, stehend zuhörten. Der Kaiser blieb bis zum Ende der Vorstellung nach 10 Uhr.

**Karlsruhe**, 22. Sept. Der Kaiser und der König von Schweden, sowie die übrigen Fürstlichkeiten besuchten Mittags die Kunst- und Gewerbe-Ausstellung. Professor Götz hat das großherzogliche Paar, die Ausstellung als Huldigung des Landes und als glücklichen Erfolg einer weisen Regierung anzusehen und schloss mit einem dreifachen Hoch auf das großherzogliche Paar, worin auch der Kaiser und der König von Schweden lebhaft einstimmten. Der Großherzog richtete Worte des Dankes an den Kaiser und den König von Schweden für ihr Erscheinen; die badische Industrie werde daraus einen neuen Antrieb schöpfen und schloss mit einem dreifachen Hoch auf den Kaiser und auf den König von Schweden. Bei dem gestrigen Galabiner toastete der Großherzog auf die schwedische Königsfamilie, der König von Schweden auf die badische großherzogliche Familie, der Kaiser auf beide Familien und ihre Vereinigung.

**Berlin**, 22. Sept. Der „Reichsanzeiger“ meldet: Der Oberpräsident der Rheinprovinz bringt unter dem 20. d. Mts. zur öffentlichen Kenntniß, daß der zeltige Domherr der Kathedralkirche zu Straßburg, Korum, die landesherrliche Anerkennung als Bischof von Trier erhalten, daß seine Amtstätigkeit am 23. September beginnt und an diesem Tage die Amtstätigkeit des Commissarius für die bischöfliche Vermögens-Verwaltung der Diözese Trier, Regierungsraths Breden erlischt.

**Straßburg**, 22. Septbr. Korum ist des Nachts in Begleitung der beiden ältesten Vikare der Münsterfarrei über Mainz nach Coblenz abgereist, wird daselbst früh in der Kastorkirche die Messe celebriren, Vormittags dem Oberpräsidenten der Rheinprovinz einen Besuch abstatten und Mittags nach Trier weiter reisen, woselbst Einzug und Empfang im Paulinus-Pfarrhaus stattfindet. Im bischöflichen Palais werden eine Anzahl Zimmer von den seitherigen Insassen geräumt und so hergerichtet, daß der Bischof daselbst Wohnung nehmen kann.

**Rom**, 22. September. Der „Popolo Romano“ sagt nach einer Prüfung der Staatsvoranschläge, daß die finanzielle Stellung, welche Italien sich errungen habe, gegen alle Eventualitäten sicher gestellt sei. Selbst nach Erhöhung der Ausgaben für das Heer und die Liquidierung verschiedener seit mehreren Jahren schwebender Rechnungen werde die Gebahrung für 1881 am Schlüsse des Jahres einen sicheren Überschuss von 15—20 Millionen ergeben.

**Paris**, 22. Sept. Eine Depesche des „Gaulois“ meldet: Das Panzerschiff „Lagafionniere“ bombardirte den Ort Kalakebira bei Susa.

**London**, 22. Sept. Anlässlich des Ablebens Garfield's ist eine einwöchige Hofstrauer angeordnet.

**Madrid**, 22. Sept. Posada Herrera wurde zum Kammerpräsidenten gewählt.

**Madrid**, 22. Sept. Die Wahl Herreras, welche in geheimer Abstimmung mit 209 gegen 9 Stimmen erfolgte, darf als Sieg der Regierung angesehen werden, welche Herrera vorgeschlagen.

**Newyork**, 21. Sept., Abends. Die Leiche Garfield's ist um 4½ Uhr Nachmittags in Washington angelkommen. Am Tage der Befestigungsfeierlichkeiten wird die hiesige Börse geschlossen.

**Newyork**, 21. Septbr. Der Dampfer „Denmark“ von der National-Dampfschiffs-Compagnie (C. Mefung'sche Linie) und der Hamburger Post-dampfer „Wieland“ sind hier eingetroffen.

(Nach Schluß der Redaction eingetroffen.)  
**Berlin**, 22. Septbr. Das „Armeeverordnungsblatt“ veröffentlicht eine allerhöchste Cabinettsordre aus Karlsruhe vom 19. September, welche bestimmt, daß zu Ehren des Andenkens des verdienstvollen Generals der Infanterie v. Groß, genannt v. Schwarzhoff, commandirenden Generals des III. Armeecorps, die Offiziere des III. Armeecorps und des 4. Ostpreußischen Grenadier-Regiments Nr. 5 drei Tage Trauer anlegen.

**Berlin**, 22. Septbr. Die Stadtverordnetenversammlung wählte an Stelle Birchows, welcher sein Amt niedergelegt, den Stadtverordneten und Landtagsabgeordneten Bütemann mit 66 Stimmen zum Stellvertreter des Vorstandes. 42 Stimmen erhält der Stadtverordnete Scheiding.

**Köln**, 22. Septbr. Die „Köln. Ztg.“ meldet aus Middleborough von heute: Eine Reduction von einem Achtel der Roheisenproduktion ist endgültig beschlossen.

**Washington**, 22. Septbr. Auf dem ganzen Wege von Elberlin nach Washington war eine einzige ununterbrochene Kundgebung der Sympathie und Trauer. Überall längs des Weges war großes Gedränge, am dichtesten in den Städten; aber überall herrschte tiefste

Silie und Ordnung. Wo der Zug vorüber kam, wurde er mit einem Blumentragen überschüttet, Trauerglocken geläutet und entblößten sich alle Häupter. Vom Bahnhofe in Washington, auf dem Wege, welchen der Trauerzug nahm, herrschte ungeheures Gewoge. Eins vom Person waren 130 Offiziere der Armee und Marine aufgestellt, 8 Soldaten trugen den Sarg auf den Leichenwagen, eine Musikbande spielte „Nearer god to thee“. Viele Augen waren von Thränen feucht. Die Damen der Familie Garfields gingen nicht ins Capitol. Die Witwe besuchte das Haus Macveagh's, der Wagen Arthurs folgte hinter dem Leichenwagen, welcher beiderseits von den Chefs der Armee und der Flotte und von Offizieren begleitet wurde. Vorauf gingen Polizisten, Militärsoldaten, reguläre Truppen, Armeeveteranen, Marinesoldaten, Tempelritter und mehrere Musikbanden. Die Senatoren und Repräsentanten bildeten am Aufgang des Capitols Spalier und geleiteten die irdische Hölle des Präsidenten zur Notstube, wo abermals die Klänge der erwähnten Hymne erklangen. Arthur, Blaine, die übrigen Minister und Grant folgten dem Sarge. Der Sarg wurde hier auf einen Katafalk gestellt und geöffnet, worauf nach kurzer Besichtigung die Begleiter sich zurückzogen. Sodann wurde das Publikum zum Defiliren zugelassen. 40 Mitglieder der Armee von Cumberland bildeten die Ehrenwache. Arthur wohnt bei Senator Jones von Newada. Überall im Lande werden Deputationen für das Begräbnis vorbereitet. Die meisten Schenken, darunter Newyork, haben für Montag einen Busch und Betttag vorbereitet. Eine nationale Subscription für ein Monument wird bereits angezeigt.

### Börsen-Depeschen.

(W. L. B.) Berlin, 22. September. [Schluß-Course.]

Erste Depesche. 2 Uhr 35 Min. Fest.

Cours vom	22.	21.	Cours vom	22.	21.
Desterr. Credit-Actien	617	613 50	Wien 2 Monat	171 55	171 70
Desterr. Staatsbahn	615	614 50	Wartshau 8 Tage	217 90	217 75
Lombarden	266	263	Desterr. Noten	173	173 40
Schles. Bankverein	112 70	112 50	Rus. Noten	218 60	218 35
Bresl. Disconto-bank	101 10	101 40	4½% preuß. Anleihe	105 90	105 80
Bresl. Wechslerbank	110	109 90	3½% Staats-schuld	99	99
Laurahütte	120 30	120 40	1860er Loosse	124 90	124 90
Wien kurz	172 70	172 90	Oberfl. Eisenb.-Act.	247 10	246 80

(W. L. B.) Zweite Depesche. 3 Uhr 20 Min.

Posener Pfandbriefe	100 10	100	London lang	20 24	—
Desterr. Silberrente	67 10	66 90	London kurz	20 43	—
Desterr. Papierrente	68 10	66 20	Paris kurz	80 55	—
Poln. Staats-Anl.	57 50	57 20	Deutsch. Reichs-Anl.	101 40	101 30
Rum. Eisenb.-Oblig.	—	—	4% preuß. Consols	101	101 20
Breslau-Freiburger	102 50	103	Orient-Anleihe II.	61 40	61 40
R.-D.-U.-St. Actien	165 80	165 80	Orient-Anleihe III.	61 30	61 30
R.-D.-U.-St. Prior	163	162 10	Donnersmarchhütte	61 90	61 —
Rheinische	—	—	Oberfl. Eisenb.-Bed.	43 30	43 10
120 30	121	—	1860er Russen	75 10	75 10
Köln-Mindener	—	—	Neue rum. St.-Anl.	102 50	102 50
Galizier	139 50	141	Ungar. Papierrente	77 20	77 —
Salzw. Inowrazlaw	—	—	Ungarische Credit	—	—

(W. L. B.) [Nachbörse.] Desterr. Goldrente 81, 50, dt. ungarische

102, 20, bo. 4%oige 78, 60, Creditactien 617, 50, Franzosen 616, 50, Oberschles. ult. 247, 20, Disconto-bank 222, 10, Laura 120, 50, Russ. Noten ult. 218, 50, Nationalbank 114, —, Lombarden, —.

Günstig troß hoher Reporta. Spielpaniere, Banten und österr. Renten steigend, Bahnen und Bergwerke ziemlich fest. Credit October 621. Disconti 47½%.

(W. L. B.) Berlin, 22. September. [Schluß-Bericht.]

Cours vom 22. 21. Cours vom 22. 21.

Weizen	Fest.	Rüböl. Rüböl.	Spiritus. Fest.
Septbr.-Octbr.	233 50	232 25	loco. 59 50
April-Mai	227 50	226 50	September. 59 60
Roggan. Höher.	—	—	Septbr.-Octbr. 57 80
September.	191	189 50	59 60
September-October	186 75	184 25	60 —
September	170 50	168 50	57 30
Hafner.	—	—	Septbr.-Octbr. 57 80
Septbr.-Octbr.	150	149 50	57 30
April-Mai	152 50	151 75	—

(W. L. B.) Stettin, 22. September, — Uhr — Min.

Cours vom 22. 21. Cours vom 22. 21.

Weizen	Fest.	Rüböl. Matt.	Spiritus.
Septbr.-Octbr.	233	232	loco.
April-Mai	227	226	60 20
Roggan. Höher.	—	—	61 20
September	191	189 50	61 20
September-October	186 75	184 25	61 20
September	170 50	168 50	61 20
Hafner.	—	—	61 20
Septbr.-Octbr.	150	149 50	61 20
April-Mai	152 50	151 75	61 20

(W. L. B.) Wien, 22. September. [Schluß-Course.] Schwächer.

Cours vom 22. 21. Cours vom 22. 21.

Marktfuiten.	57 80	57 72
Ungar. Goldrente	118 25	118 10
Papierrente	76 70	76 50
Dest.-ungar. do.	343	343
Silberrente	77 55	77 45
Anglo.	117 90	117 90
Si.-Eh.-A.-Cert.	94 20	94 10
Ung. Papierrente	89 60	88 90
Wien. Unionbank	148 80	148 30
Elbenthalbahn	141 60	141 60
Napoleonsd'or.	9 35½	9 35½
4%o. ung. Goldr.	90 42	89 80

Wien, 22. Septbr. Abends. Desterr. Creditactien 357, 80. Ungarische

Creditactien 352.

(W. L. B.) Paris, 22. Septbr. [Anfangs-Course.] 3%o Rente 84, 90,

Italiener 90, —. Staatsbahn 767, 50.

Desterr. Goldrente 82½. Ungar. Goldrente 102½. Steigend.

Paris, 22. Septbr. Nachmittags 3 Uhr. [Schluß-Course.] (Original-

Depesche der Bresl. Ztg.) Steigend.

<tbl

**Statt besonderer Meldung.**  
Die Verlobung ihrer Nichte Clara  
Munk mit dem Kaufmann Herrn  
Siegmund Wiener aus Stettin  
beehren sich hierdurch anzugeben  
D. Brühl vor Frau.  
Rostock, den 18. September 1881.

**Salo Leipziger,**  
**Elise Leipziger,**  
geb. Hahn [3010]  
Neuvermählte.  
Neisse, den 20. Septbr. 1881.

**Statt besonderer Meldung.**  
Gestern Abend 6 Uhr starb unser  
einziges Kind, unsere innig geliebte,  
freundliche [2996]

**Clara Klunk,**  
**Siegmund Wiener,**  
Verlobte. [3009]

**Carl Großer,**  
**Clara Großer, geb. Jarecki,**  
Vermählt. [4971]

**Adalbert Czapski,**  
**Anna Czapski,**  
geborene Heymann,  
Neuvermählte. [3005]

Allen früheren Mitgliedern des Vereins [4989]

**„Auf! Auf!“**

die traurige Mittheilung, dass unser Freund, Herr Kaufmann  
**Herrmann Schirm,**

am 21. cr. nach längerem Leiden verschieden ist.

Begräbung: Freitag, Nachmittag 3 Uhr, vom Trauerhause,  
Albrechtsstr. 37, nach dem Magdalenen-Kirchhof zu Lehmgruben.

**Schwarzer.**

Heute Mittag 2½ Uhr endete  
zu Neumarkt in Folge eines  
Schlaganfalles ein sanfter Tod  
das theuere Leben unserer ge-  
liebten Mutter, Schwieger- und  
Großmutter. [4976]

**Frau Marie Franke,**  
geb. Koch,  
nach zurückgelegtem 71 Lebens-  
jahr, was in tiefer Betrübniss  
hiermit anzeigen

**Die Hinterbliebenen:**  
Namens derselben:

**Ferdinand Vogt** { als  
in Neumarkt, | Schwieger-  
Hirschberg, Söhne.

**Familienanzeichen.**  
Verlobt: Fräulein Ottile Erler in  
Zülichau mit dem Pastor Herrn Ernst  
Kühn in Chlaßtawie, Prod. Posen.  
Fr. Susanne Elisabeth von Ohlens-  
dorff mit dem Optm. und Comp.  
Chef im 2. Hanseat. Inf.-Regt. Nr. 76  
Herrn Waizenegger in Hamburg.

Berbunden: Sec.-Pt. im 11.  
Westfäl. Inf.-Regt. Nr. 17 Herr  
Wenzel mit Fr. Annie Stanborough  
in Berlin.

Geboren: Ein Sohn: Dem  
Prem.-Lt. im 50. Inf.-Regt. Herrn  
Beier in Berlin. Eine Tochter:  
Dem Major im Drag.-Regt. Nr. 21,  
Adjutant der 29. Div., Herrn Her-  
mann v. Lieres und Wilkau in Frei-  
burg i. Br., dem Herrn Fr. v. Lieres  
in Stephanhain.

Gestorben: Fr. Geh. Commerzien-  
rat Emma v. Küpper, geb. v. Ober-  
mann, in Breslau. Verm. Fr. Kreis-  
Gerichtsrat Amalie Meijner, geb.  
Reumann, in Thorn. Fr. Mathilde  
v. Humboldt-Dachröden, geb. von  
Heineken, in Schles. Ottmachau. Reg.  
hannov. Legationsrath a. D. Herr  
George Carl Rudolph Friedrich Gras-  
mus Reichsgraf v. Platen zu Haller-  
münd in Lubet. Major a. D. Herr  
Ernst v. Röhl in Bonn.

**Stadt-Theater.**  
Freitag, den 23. September. 23tes  
Gaffspiel des Herzogl. Meinin-  
gen'schen Hoftheaters. Zum 3.  
Male: „Julius Cäsar.“ Trauer-  
spiel in 5 Acten von Shakespeare.  
Sonntagnach, den 24. Septbr. 24tes  
Gaffspiel des Herzogl. Meinin-  
gen'schen Hoftheaters. Zum vor-  
letzten Male: „Julius Cäsar.“

**Lobe-Theater.**  
Freitag, den 23. September. Zum 7.  
Male: „Donna Juanita.“ Ro-  
mische Oper v. Suppé.  
Sonntagnach. Diefelbe Vorstellung.

**Thalia - Theater.**

Freitag, den 23. Septbr. 13tes  
Gaffspiel der amerikanischen Pan-  
tomimen-Gesellschaft „The Pho-  
tites“ hierzu: „Badeure.“ Lust-  
spiel in 1 Act von Puffiz. Zum 2.  
Male: „Rauch und Flammen.“  
Lustspiel in 1 Act von Carl Rath.  
Sonntagnach, den 24. Septbr. 14tes  
Gaffspiel der amerik. Pantomime-  
Gesellschaft „The Photites.“  
hierzu: „Ein delicates Aufzug.“  
„Cousin Emil.“ [4973]

**Saison-Theater.** [3008]  
Freitag, „Hotel Klingebusch.“  
Volksstück m. Ges. i. 3 Act. v. Kneisel.

**Kaiser-Panorama.**  
Nom. nicht zu verwechseln  
mit dem Cyclos „Italien“. II. Panor.: Amerika. Entrée 10 Pf.

**Zelt-Garten.**  
**Großes Concert**  
von der Capelle  
d. 1. Schl. Gr.-Negrts. Nr. 10,  
Capellmeister Herr Herzog.  
Anfang 7½ Uhr. Entrée 20 Pf.

**Simmenauer.**  
Grosse Künstler-Vorstellung.  
Zweites Aufr. der berühmten  
**Schlittschuhläufer**  
**Miss Rosa, Mrs. French**  
und **Harris**; Auftreten des  
**Phänomens**

**Mr. Benedetti**  
aus Paris, der englischen Sän-  
gerinnen und Duettistinnen  
**Lottie u. Lilli Walton**,  
der ausgezeichneten vier  
**Beduinen-Araber**  
und der Miss **Abram**, der  
kleinen Schnellzeichnerin  
**Martha Bernhardy**, der  
brillanten amerikanisch. Luft-  
Gymnastikerinnen **Sisters**  
**Lawrence**, des Grotesk-  
Komikers Herrn Paul Stab.  
Anfang 8 Uhr.

**Bergheer's Theater**  
an der Universitätsbrücke.  
III. Cyclus. [4807]

Heute, sowie täglich,  
Nachmittags 3/4 Uhr:

**Schüler-Vorstellung**  
bei halben Eintrittspreisen.  
Abends 1/2 Uhr:  
**Große Vorstellung**  
bei gewöhnlichen Preisen.

**Paul Scholtz's** Etablisse-  
ment. Heute Freitag: [3004]  
**Gr. Tanz-Kränzchen.**  
Anfang 8 Uhr. Ende 1 Uhr.  
Entree Herren 50 Pf., Damen 25 Pf.

**Schaffgotschgarten.**  
Heute, Freitag, Schweinschlächten:  
**Wurst-Abendbrot.**

**Mein am Ringe ge-  
legenes** [4965]

**Hôtel**  
zu den 6 Linden“  
ist vom 1. Januar 1882  
ab zu verpachten.  
**D. Kamm,**  
**Tarnowic S.**

Staatsaufsicht  
Thüring. Bau-  
gewerkschule

Stadt-Sulza,  
Fachschule f. Masch-  
u. Mühlenbau.

[4908]

**Für Hautfranke** N.  
Sprechst. Wm. 8–11, Nm. 2–5, Bres-  
lau, Ernststr. 11. Auswärts brieftisch.

**Dr. Karl Weisz**  
in Österreich-Ungarn approbiert.

Damen finden zur Nieder-  
kunft Aufnahmee-

Hebamme Landgraf, Dresden,

Kamenzierstraße 18, I. [3673]

Aus dem Hoppe'schen Concurs  
ist eine elegante [4979]

**Laden-Einrichtung**,  
bestehend aus einem Specerei-Repo-  
sitorium mit circa 250 Schub-  
laden, mit Mahagoni-Anricht und  
Porzellan-Schiffen, Ladentischen  
u. s. w. bald billig zu verkaufen.  
Das Näherte in der Wolff'schen Buch-  
handlung, Agentur für Rudolf Moosé,  
Deuthen DS.

**Höhere Töchterschule und Pensionat,**  
Klosterstraße 86, Ecke Gr. Feldstraße.  
Der Wintercursus beginnt am 17. October. Anmeldungen erbeten  
zwischen 12 und 3 Uhr. [4349]

**Marie Klug.**

**Höhere Töchterschule**  
mit Seminar und Pensionat. [4981]  
Das Wintersemester beginnt am 3. October.  
Nähre Auskunft ertheilt

**Brieg,**  
Reg.-Bezirk Breslau.

Vorrätig in jeder Buchhandlung.  
**Breslau.** Ein Führer durch die Stadt  
für Einheimische und Fremde.  
Von Director Dr. H. Luchs. Preis  
Mit einem farbigen lithogr. Plan der Stadt. 75 Pf.

Verlag von Eduard Trewendt in Breslau.

7. Aufl.

Preis

Verlag von Eduard Trewendt in Breslau.

75 Pf.

7. Aufl.

Preis

Verlag von Eduard Trewendt in Breslau.

75 Pf.

Verlag von Eduard Trewendt in Bres

Magdeburger Allgemeine Versicherungs-Actien-Gesellschaft.  
Geschäfts-Ausweis.

[4954]

	Prämien-Einnahme, abzüglich Rückversicherung.		Bezahlte Schäden incl. Reserve f. unter ledigte Schadenfälle, abz. Rückversicherung.	
	1881		1880	
	Summe. Rp	Summe. Rp	Summe. Rp	Summe. Rp
A. Unfall-Versicherung:				
a. Uebertrag aus dem Vorjahr	752,145	689,731		
b. neu geschlossen, resp. prolongirt	328,798	325,861	261,530	271,743
im I. Quartal	1,522,593	1,443,982	306,380	297,798
c. desgl. = II. = .	441,650	209,264	567,910	569,541
B. Transport-Versicherung:				
a. Uebertrag aus dem Vorjahr	31,264	39,000		
b. neu geschlossen im I. Quartal	83,529	107,051	105,358	111,420
c. desgl. = II. = .	94,471	289,277	65,393	76,782
C. Feuer-Rückversicherung:				
a. Uebertrag aus dem Vorjahr	541,128	519,817		
b. neu geschlossen, resp. prolongirt	276,845	265,325	209,059	239,134
im I. Quartal	282,534	1,100,507	1,074,419	283,702
c. desgl. = II. = .			492,761	258,430
Summa	2,832,364	12,769,394	1,231,422	1,255,307

D. Lebens-Versicherung:	Eingegangen.		Angenommen.		Bezahlte Schäden incl. Schaden-Reserve.		Versicherungs-Bestand.		
	An- träge.	Berl.-Cap. Rp	An- träge.	Berl.-Cap. Rp	Zahl	Betrag Rp	Zahl	Berl.-Cap. Rp	Jährl. Prämie. Rp
a. im I. Quartal	399	1,805,680	281	1,078,280	10	59,600			
b. = II. = .	442	1,952,834	315	1,389,384	12	41,800			
Summa	841	3,758,514	596	2,467,664	22	101,400	16,160	20,673,197	839,293

## Schlesische Boden-Credit-Actien-Bank.

## Verlosung

4procentiger, 4½procentiger und 5procentiger unkündbarer Pfandbriefe Serie I und II.

Bei der am 15. Juni 1881 in Ge- genwart des Notars Bätz stattge- fundenen Verlosung unserer Pfand- briefe sind folgende Nummern gezogen und Fisher zur Entlöschung nicht prä- sentiert worden:

1) 4proc. unkündbare Schlesische Boden-Credit-Pfandbriefe Serie I, rückzahlbar zum Nennwerthe.

Littr. A. über 3000 Mark.

174. 469.

Littr. B. über 1500 Mark.

12. 17. 200. 789.

Littr. C. über 1000 Mark.

315. 588.

Littr. D. über 300 Mark.

175. 578. 998. 1082. 1083. 1198.

1212. 1520. 1521. 1952. 2123. 2254.

2882. 3023.

Littr. E. über 200 Mark.

577. 835. 1210. 1661. 1721. 1866.

2010. 2388.

2) 4½proc. unkündbare Schlesische Boden-Credit-Pfandbriefe Serie I, rückzahlbar mit 10 pCt. Zuschlag.

Littr. A. über 1000 Thlr.

rückzahlbar mit je 1100 Thlr.

459. 1208. 1397. 1597. 1619.

Littr. B. über 500 Thlr.

rückzahlbar mit je 550 Thlr.

685. 755. 979.

Littr. C. über 200 Thlr.

rückzahlbar mit je 220 Thlr.

233. 292. 884. 1103. 1285. 1532.

2677. 2750. 2949. 3337. 4272. 4362.

5263. 5264. 5839. 5986.

Littr. D. über 100 Thlr.

rückzahlbar mit je 110 Thlr.

103. 691. 826. 1296. 1742. 2450. 2485.

2613. 2806. 2830. 3179. 3245. 3750.

4353. 4832. 4914. 5035. 5160. 5719.

5766.

Littr. E. über 50 Thlr.

rückzahlbar mit je 55 Thlr.

77. 138. 229. 543. 1115. 1259. 1275.

1480. 2425.

3) 4½proc. unkündbare Schlesische Boden-Credit-Pfandbriefe Serie II, rückzahlbar mit 10 pCt. Zuschlag.

Littr. A. über 3000 Mark.

rückzahlbar mit je 3300 Mark.

133. 247. 547. 842. 1049.

Littr. B. über 1500 Mark.

rückzahlbar mit je 1650 Mark.

77. 123. 135. 381. 772. 976. 1558.

1770. 1939.

Littr. C. über 1000 Mark.

rückzahlbar mit je 1100 Mark.

38. 305. 445. 596. 1117.

Littr. D. über 300 Mark,

rückzahlbar mit je 330 Mark.

40. 92. 223. 432. 813. 995. 1216.

2035. 2078. 2146. 2466. 2941. 3054.

3434. 4239.

Littr. E. über 200 Mark,

rückzahlbar mit je 220 Mark.

43. 277. 604. 863. 1279. 1710. 1900.

1907. 2541. 2616. 2891.

4) 5proc. unkündbare Schlesische Boden-Credit-Pfandbriefe Serie I, rückzahlbar zum Nennwerthe.

Littr. A. über 1000 Thlr.

1. 27. 38. 56. 89. 80. 85. 91. 92.

93. 106. 113. 114. 115. 127. 131.

136. 138. 139. 143. 144. 148. 149.

151. 168. 182. 184. 190. 205. 206.

208. 213. 223. 229. 237. 271. 272.

280. 287. 292. 293. 313. 315. 322.

336. 342. 343. 347. 350. 353. 393.

397. 404. 417. 424. 426. 427. 428.

430. 446. 462. 475. 479. 480. 500.

505. 507. 508. 515. 520. 522. 524.

526. 527. 532. 549. 573. 581. 587.

588. 593. 594. 601. 605. 621. 624.

625. 662. 675. 679. 681. 689. 690.

693. 694. 716. 719. 721. 722. 724.

727. 729. 730. 732. 733. 735. 736.

743. 745. 753. 757. 759. 763. 764.

777. 780. 810. 825. 829. 866. 876.

904. 917. 936. 962. 976. 995. 1005.

335. 340. 349. 352. 368. 372. 383.	588. 591. 605. 674. 676. 696. 707.	686. 703. 726. 729. 732. 749. 750.
388. 389. 391. 395. 396. 425. 426.	719. 722. 725. 731. 756. 764. 781.	752. 771. 775. 776. 792. 808. 813.
438. 460. 463. 464. 465. 496. 515.	788. 792. 794. 815. 818. 819. 824.	814. 817. 819. 824. 831. 874. 874.
516. 520. 548. 549. 560. 563. 565.	827. 839. 861. 862. 868. 891. 894.	875. 879. 887. 889. 896. 899. 904.
576. 585. 597. 598. 617. 624. 637.	900. 938. 950. 951. 960. 981. 990.	939. 973. 5001. 29. 32. 34. 48.
644. 646. 648. 666. 667. 679. 689.	998. 4022. 25. 27. 40. 64. 73. 75.	53. 92. 100. 105. 106. 114. 115.
692. 694. 705. 742. 743. 744. 757.	84. 86.	

**Schönste reife Ananas-Früchte, Garten-Pfirsiche, feinste Ungarische Tafeltrauben, sowie feinsten neuen, echt Astrachaner Caviar vom August-Fang empfohlen**

**Erich & Carl Schneider, Schweidnitzerstr. 15, und Erich Schneider in Liegnitz, Kaiserl. Kgl. Hoflieferant.**

**Liebende Forellen, Karpfen, Aale, Schleien, frische Steinbutten, Seezungen, Zander, Lachs, Hechte, Schellfisch, Hummern, Austern, Caviar, Neunaugen**

empfohlen [3013] **E. Huhndorf, Schmiedebrücke 21.**

**Gebirgs-Himbeersyrup nach Vorricht der Pharmacopöe, ausgezeichnet im Geschmack und Aroma, offerren [4306] Seidel & Co., Breslau.**

**Billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.**

**Petroleum-Barrels, in denen zuletzt Mühl oder sonstige Fetttheile gewogen, kaufe jeden Posten. Offerren mit gleichzeitiger Preisangabe sind an die Expedition der Bresl. Btg. unter K. H. 41 zu richten. [4925]**

## Frische Hasen,

gewicht, von 15 Sgr. ab, Nebhühner, Rehwild und Hirschfleisch empfiehlt billigst bei grösster Auswahl [4975]

**Schubert, Ohlauerstraße 64, Eingang Käzelohle.**

Zur Bequemlichkeit der gehirten Herrschaften habe ich auf dem Neumarkt, direct am Flügelviehmarkt, eine Filiale errichtet und empfehle auch hier feinstes Wild im Ganzen, wie zerlegt zu solidesten Preisen. D. D.

**Frische Hasen, Nebhühner, Stück von 70 Pf. an, empfiehlt G. Pelz, Ring 60. [3012]**

**P. Paul Liebe. Auszeichnungen. 1. Preis. Weltausstellung Sydney 1879. Lieb's Nahrungs-**

mittel in löslicher Form (z. v. Lieb's Suppe für Säuglinge), das seit 15 Jahren bewährte Kinder-Nährmittel. Kindermehle, condens. Milch u. haben sich für längeren Gebrauch als ungeeignet, unter Umständen schädigend erwiesen.

Lieb's lösliche Leguminose, für leichtere Verdauung vorbereitet, wohlsmekendes Kraftsuppenmehl, bereits gar für Küche und Krankenbett (Enkräft., Reconvalesc., heranwach. Kinder u.) 3 mal so nahrhaft als Rindfleisch, billiger als gewöhnl. Leguminose, Revalenta u. 1/2 Ko. 1.25 Mt., 1 Ko. 2.25 Mt. Brodedosen ab Fabrik für 70 Pf. in Marifen.

Lieb's Leguminosen-Chocolade, für schwache Mädeln, stillende Frauen, b. Schwäche, Blutarmut, Reconvalesc., Diätenterie, Strophulose. 1/4 Ko. 90 Pf.

Lieb's Leguminosen-Cacao, ausgebildiger Erbsaft des Thees u. Kaffees für Verdauungsschwäche. 1/4 Ko. 1.40.

Lieb's Pfefferwein (Schn.) bestigt bei regelmäßigen Gebrauche Verdauungsstörungen. Flasche 1.50 Mt. Durch die Apotheken in Breslau zu beziehen. [1629]

empfohlen [3013]

**E. Huhndorf, Schmiedebrücke 21.**

**Gebirgs-Himbeersyrup nach Vorricht der Pharmacopöe, ausgezeichnet im Geschmack und Aroma, offerren [4306]**

**Seidel & Co., Breslau.**

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl. Garantie. Eigene eigene Reparatur-Werkstatt f. Nähmaschinen. Gintausch gebrauchter Nähmaschinen. [380] Alex. Mandowsky, Ring 43, I.

billige Nähmaschinen: Singer, Wheeler u. Wilson, Howe, Saxonie von 6 Thlr. an. Ratenzahl.